

A não tão pequena introdução ao L^AT_EX 2_ε

Ou L^AT_EX 2_ε em 99 minutos

por Tobias Oetiker
Hubert Partl, Irene Hyna e Elisabeth Schlegl

Tradução portuguesa por Alberto Simões

Versão 3.22, 10 de Outubro de 2002

Direitos de Cópia ©2000-2002 por Tobias Oetiker e por todos os Colaboradores do LShort. Todos os direitos reservados.

Este documento é gratuito; pode redistribuí-lo e/ou modificá-lo dentro dos termos da Licença Pública e Genérica GNU, tal como publicada pela Fundação do Software Livre; versão 2 da licença, ou (na sua opinião) qualquer versão mais recente.

Este documento é distribuído na esperança de que seja útil mas, SEM QUALQUER GARANTIA; nem sequer a garantia implícita de ENQUADRAMENTO PARA UM FIM PARTICULAR. Veja a Licença Pública e Genérica GNU para mais detalhes.

Deve ter recebido uma cópia da Licença Pública e Genérica GNU juntamente com este documento; caso contrário, escreva para Free Software Foundation, Inc., 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, USA.

Obrigado!

Muito do material utilizado nesta introdução provém de uma introdução austríaca ao L^AT_EX 2.09 escrita em alemão por:

Hubert Partl <partl@mail.boku.ac.at>

Zentraler Informatikdienst der Universität für Bodenkultur Wien

Irene Hyna <Irene.Hyna@bmwf.ac.at>

Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung Wien

Elisabeth Schlegl <no email>

in Graz

Se está interessado no documento alemão, pode encontrar a versão actualizada para L^AT_EX 2_ε por Jörg Knappen a partir de
CTAN:/tex-archive/info/lshort/german

Durante a preparação deste documento, pedi comentários em `comp.text.tex`. Recebi bastantes respostas. Os indivíduos seguintes ajudaram com correcções, sugestões e material para melhorar este documento. Colocaram grande empenho para me ajudar a colocar este documento na sua presente forma. Gostaria de agradecer sinceramente a todos eles. Naturalmente, todos os erros que encontrar neste livro são meus. Se encontrar alguma palavra que esteja escrita correctamente, deve ter sido uma das pessoas abaixo que me enviou essa linha.

Rosemary Bailey, Friedemann Brauer, Jan Busa, Markus Brühwiler, David Carlisle, José Carlos Santos, Mike Chapman, Christopher Chin, Carl Cerecke, Pierre Chardaire, Chris McCormack, Wim van Dam, Jan Dittberner, Michael John Downes, David Dureiseix, Elliot, David Frey, Robin Fairbairns, Jörg Fischer, Daniel Flipo, Hans Fugal, Kasper B. Gracersen Erik Frisk, Frank, Alexandre Guimond, Cyril Goutte, Greg Gamble, Arlo Griffiths, Neil Hammond, Rasmus Borup Hansen, Joseph Hilferty, Björn Hvittfeldt, Martien Hulsen, Werner Icking, Jakob, Eric Jacoboni, Alan Jeffrey, Byron Jones, Michael Koundouros, David Jones, Johannes-Maria Kaltenbach, Andrzej Kawalec, Alain Kessi, Christian Kern, Jörg Knappen, Kjetil Kjernsmo, Maik Lehradt, Alexander Mai, Martin Maechler, Aleksandar S Milosevic, Claus Malten, Kevin Van Maren, Lenimar Nunes de Andrade, Hubert Partl, Demerson Andre Polli, Maksym Polyakov John Reffing, Mike Ressler, Brian Ripley, Young U. Ryu, Bernd Rosenlecher, Chris Rowley, Hanspeter Schmid, Craig Schlenter, Risto Saarela, Christopher Sawtell, Geoffrey Swindale, Josef Tkadlec, Didier Verna, Fabian Wernli, Carl-Gustav Werner, Scott Veirs, David Woodhouse, Chris York, Fritz Zaecker, Rick Zacccone, and Mikhail Zotov.

Prefácio

O \LaTeX [1] é um sistema tipográfico, bastante adequado para produzir documentos científicos e matemáticos de grande qualidade tipográfica. O sistema é igualmente adequado para produzir todo o tipo de outros documentos, desde simples cartas até livros completos. O \LaTeX usa o \TeX [2] como sistema de formatação.

Esta pequena introdução descreve o $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$, e deve ser suficiente para um grande número das aplicações do \LaTeX . Consulte [1, 3] para uma descrição completa do sistema \LaTeX .

O \LaTeX está disponível para quase todos os computadores, desde o PC e Mac até grandes sistemas UNIX e VMS. Em muitas redes de computadores de universitários, irá descobrir que uma instalação do \LaTeX está disponível e pronta a ser utilizada. Informações sobre como aceder à sua instalação local do \LaTeX deve estar incluída no *Local Guide* [4]. Se tiver problemas quando começar a trabalhar, pergunte à pessoa que lhe deu este livro. O âmbito deste documento *não* é explicar como instalar e preparar o \LaTeX , mas ensinar a escrever os seus documentos de forma a que possam ser processados pelo \LaTeX .

Esta introdução está dividida em 5 capítulos:

O Capítulo 1 indica a estrutura básica de um documento $\text{\LaTeX} 2_{\epsilon}$. Aprenderá também um pouco da história do \LaTeX . Após a leitura deste capítulo, deverá ter uma ideia básica do funcionamento do \LaTeX . Esta ideia será uma mera estrutura, mas irá permitir integrar a informação dada nos capítulos seguintes.

O Capítulo 2 apresenta com algum detalhe como escrever um documento. Explica igualmente a maior parte dos comandos e ambientes essenciais do \LaTeX . Após a leitura deste capítulo, estará pronto a escrever o seu primeiro documento.

O Capítulo 3 explica como escrever fórmulas com o \LaTeX . Mais uma vez, numerosos exemplos ajudarão a perceber como usar uma das maiores potencialidades do \LaTeX . No final deste capítulo, encontrará tabelas com listas de todos os símbolos matemáticos disponíveis em \LaTeX .

O Capítulo 4 explica a geração de índices e bibliografias, inclusão de gráficos EPS, e algumas outras extensões úteis.

O Capítulo 5 contém alguma informação potencialmente perigosa sobre como fazer alterações aos formatos *standard* produzidos pelo L^AT_EX. Mostrará como modificar coisas de modo que o belo resultado do L^AT_EX comece a ficar bastante mau.

É importante ler os capítulos sequencialmente. O livro não é assim tão grande. Leia cuidadosamente os exemplos, porque grande parte da informação está contida nos vários exemplos que vai encontrar ao longo do livro.

Se precisar de mais algum material relacionado com o L^AT_EX dê uma vista de olhos a um dos arquivos ftp do *Comprehensive T_EX Archive Network* (CTAN). Podem ser encontrados, por exemplo, em ctan.tug.org (US), ftp.dante.de (Alemanha), ftp.tex.ac.uk (UK). Se não está num destes países, procure um arquivo perto de si.

Encontrará outras referências ao CTAN ao longo deste livro. Especialmente, apontadores para *software* e documentos que poderá querer copiar para o seu computador. Em vez de escrever endereços completos, escreveremos apenas CTAN: seguido da localização que deve visitar dentro da árvore do CTAN.

Se deseja instalar o L^AT_EX para utilização no seu computador, visite CTAN:/tex-archive/systems.

Se tiver ideias sobre alguma coisa que deva ser adicionada, alterada ou removida deste documento, por favor, avise-me. Estou interessado especialmente em respostas dos que estão a aprender L^AT_EX sobre quais as partes desta introdução fáceis de compreender e quais as que devem ser explicadas melhor.

Tobias Oetiker <oetiker@ee.ethz.ch>

Departamento de Tecnologia da Informação e
Engenharia Electrotécnica,
Instituto de Tecnologia Federal da Suíça

A versão actual e original deste documento está disponível em CTAN:/tex-archive/info/lshort. A versão portuguesa está disponível em CVS em <http://natura.di.uminho.pt>. Tradução por Alberto Simões <albie@alfarrabio.di.uminho.pt>

D

Departamento de Informática da Universidade do Minho

Conteúdo

Obrigado!	iii
Prefácio	v
1 Coisas Que Precisa de Saber	1
1.1 O Nome do Jogo	1
1.1.1 T _E X	1
1.1.2 L ^A T _E X	1
1.2 Bases	3
1.2.1 Autor, Paginadores e Tipógrafo	3
1.2.2 Desenho do Formato	3
1.2.3 Vantagens e Desvantagens	4
1.3 Ficheiros L ^A T _E X	5
1.3.1 Espaços	5
1.3.2 Caracteres Especiais	6
1.3.3 Comandos L ^A T _E X	6
1.3.4 Comentários	7
1.4 Estrutura do Ficheiro	8
1.5 Uma Sessão de Edição Típica	8
1.6 O Formato do Documento	10
1.6.1 Classes de Documentos	10
1.6.2 Pacotes	12
1.7 Ficheiros que provavelmente encontrará	12
1.7.1 Estilo de Páginas	14
1.8 Grandes Projectos	15
2 Escrever Texto	17
2.1 A Estrutura de um Texto	17
2.2 Quebras de Linha e Quebras de Página	19
2.2.1 Parágrafos Justificados	19
2.2.2 Hifenização	20
2.3 Texto já Feito	21
2.4 Símbolos e Caracteres Especiais	22

2.4.1	Aspas	22
2.4.2	Traços e Hífens	22
2.4.3	Til (\sim)	22
2.4.4	Símbolo de Graus (\circ)	22
2.4.5	Reticências (...)	23
2.4.6	Ligações	23
2.4.7	Caracteres Especiais e Acentos	23
2.5	Suporte de Línguas Internacionais	24
2.5.1	Suporte para Alemão	26
2.5.2	Suporte para Português	26
2.5.3	Suporte para Francês	27
2.6	O Espaço entre Palavras	28
2.7	Títulos, Capítulos e Secções	29
2.8	Referências Cruzadas	31
2.9	Notas de Rodapé	31
2.10	Palavras Realçadas	32
2.11	Ambientes	33
2.11.1	Indicar, Enumerar, e Descrever	33
2.11.2	Esquerda, Direita e Centro	33
2.11.3	Citações e Versos	34
2.11.4	Tal & Qual	35
2.11.5	Tabelas	35
2.12	Corpos Flutuantes	37
2.13	Protegendo Comandos Frágeis	40
3	Fórmulas Matemáticas	43
3.1	Generalidades	43
3.2	Agrupar em Modo Matemático	45
3.3	Construindo Blocos de Fórmulas Matemáticas	45
3.4	Espaçamento Matemático	49
3.5	Material Alinhado Verticalmente	50
3.6	Fantasma	52
3.7	Tamanho da Matemática	52
3.8	Teoremas, Leis, ...	53
3.9	Símbolos Gordos	54
3.10	Lista de Símbolos Matemáticos	56
4	Especialidades	63
4.1	Incluindo Gráficos EPS	63
4.2	Bibliografia	65
4.3	Indexar	66
4.4	Cabeçalhos	67
4.5	O Pacote Verbatim	68
4.6	Instalando Pacotes L ^A T _E X	69

5	Configurar o L^AT_EX	71
5.1	Novos Comandos, Ambientes e Pacotes	71
5.1.1	Novos Comandos	72
5.1.2	Novos Ambientes	73
5.1.3	O Seu Próprio Pacote	73
5.2	Letras e Tamanhos	74
5.2.1	Tipos de letra	74
5.2.2	Perigo, Will Robinson, Perigo	77
5.2.3	Aviso	77
5.3	Espaçamento	78
5.3.1	Espaço entre linhas	78
5.3.2	Formatação de Parágrafos	78
5.3.3	Espaço Horizontal	79
5.3.4	Espaço Vertical	80
5.4	Formato da Página	80
5.5	Mais divertimento com cumprimentos	83
5.6	Caixas	83
5.7	Réguas e Estruturas	85
	Bibliografia	87
	Index	89

Lista de Figuras

1.1	Componentes de um sistema $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$.	2
1.2	Um ficheiro $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ mínimo.	8
1.3	Exemplo de um Artigo Real.	9
4.1	Exemplo de configuração do <code>fancyhdr</code> .	68
5.1	Pacote de Exemplo.	74
5.2	Parâmetros do Formato de Página.	81

Lista de Tabelas

1.1	Classes de Documentos.	10
1.2	Opções das Classes de Documentos.	11
1.3	Alguns Pacotes Distribuídos com o L ^A T _E X.	13
1.4	Os Estilos de Páginas Pré-definidos no L ^A T _E X.	15
2.1	Caracteres especiais e Acentos.	24
2.2	Caracteres Especiais Alemães.	26
2.3	Comandos especiais para Francês.	28
2.4	Permissões de Colocação de Corpos Flutuantes.	38
3.1	Acentos Matemáticos.	56
3.2	Letras Gregas Minúsculas.	56
3.3	Letras Gregas Maiúsculas.	56
3.4	Relações Binárias.	57
3.5	Operadores Binários.	57
3.6	Operadores GRANDES.	58
3.7	Setas.	58
3.8	Delimitadores.	58
3.9	Grandes Delimitadores.	58
3.10	Símbolos Sortidos.	59
3.11	Símbolos não Matemáticos.	59
3.12	Delimitadores AMS.	59
3.13	Letras AMS gregas e hebraicas.	59
3.14	Relações Binárias AMS.	60
3.15	Setas AMS.	60
3.16	Relações Binárias Negadas e Setas AMS.	61
3.17	Operadores Binários AMS.	61
3.18	AMS Sortidos.	62
3.19	Alfabeto Matemático.	62
4.1	Nomes das Chaves para o Pacote <code>graphicx</code>	64
4.2	Exemplos da Sintaxe das Chaves de Indexação.	67
5.1	Letras.	75
5.2	Tamanho de Letra.	75

5.3	Tamanhos Absolutos nas Classes Padrão.	76
5.4	Letras Matemáticas.	76
5.5	Unidades do $\text{T}_{\text{E}}\text{X}$	80

Capítulo 1

Coisas Que Precisa de Saber

Na primeira parte deste capítulo, será apresentada uma visão geral sobre a filosofia e história do \LaTeX 2 ϵ . A segunda parte foca as estruturas básicas de um documento \LaTeX . Depois de ler este capítulo, terá uma ideia geral de como o \LaTeX funciona. O seu principal objectivo é ajudar a integrar toda a informação que é dada nos capítulos seguintes.

1.1 O Nome do Jogo

1.1.1 \TeX

O \TeX é um programa de computador criado por Donald E. Knuth [2]. É devoto à tipografia de texto e formulas matemáticas. O motor tipográfico começou a ser escrito em 1977 para explorar os potenciais de equipamento digital de impressão que estava a infiltrar na indústria de publicação naquele tempo, especialmente na esperança de poder alterar o rumo da deterioração de qualidade tipográfica que ele viu a afectar os seus próprios livros e artigos. Tal como o usamos hoje, o \TeX foi disponibilizado em 1982 com pequenos melhoramentos adicionados em 1989 para suportar da melhor forma os caracteres de 8-bits, e múltiplas linguagens. Tem recebido muitos elogios por ser extremamente estável, funcionar em muitos tipos diferentes de computadores, e virtualmente não ter qualquer *bug*. A versão do \TeX está a convergir para π e de momento é 3.14159.

Pronunciamos \TeX como “Tech,” com um “ch” idêntico à palavra alemã “Ach” ou a escocesa “Loch.” Em ambientes ASCII, \TeX deve ser escrito como \TeX .

1.1.2 \LaTeX

O \LaTeX é um pacote de comandos (*macros* que permite que formatos pre-definidos, de grandíssima qualidade tipográfica, sejam impressos por qual-

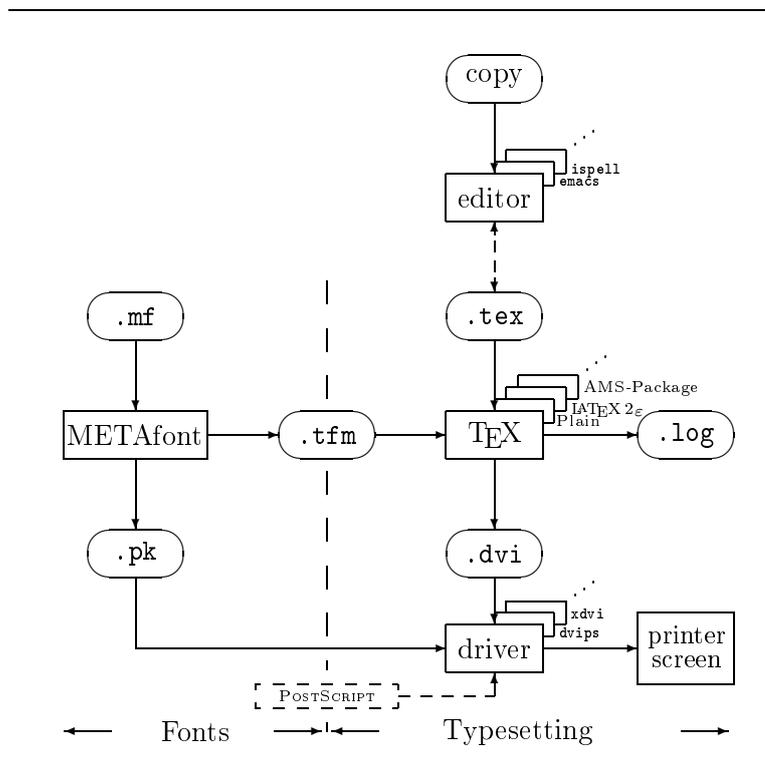


Figura 1.1: Componentes de um sistema TeX.

quer autor. Foi escrito originalmente por Leslie Lamport [1]. Usa o TeX como o seu motor tipográfico.

Em 1994 o LaTeX foi melhorado pela equipa LaTeX3, liderada por Frank Mittelbach, para incluir algumas melhorias bastante solicitadas, e para reunir todas as versões remendadas que foram surgindo desde o aparecimento do LaTeX 2.09, alguns anos antes. Para distinguir a nova versão da antiga, esta é chamada de LaTeX_{2 ϵ} . Este documento apresenta o LaTeX_{2 ϵ} .

LaTeX é pronunciado “Lay-tech” ou “Lah-tech.” Se se referir ao LaTeX num ambiente ASCII, deve escrever LaTeX. LaTeX_{2 ϵ} é pronunciado “Lay-tech two e” e escrito LaTeX2e.

A figura 1.1 acima mostra como o TeX e o LaTeX_{2 ϵ} trabalham juntos. Esta figura foi retirada do documento `wots.tex` escrito por Kees van der Laan.

1.2 Bases

1.2.1 Autor, Paginadores e Tipógrafo

Para publicar alguma coisa, os autores dão um manuscrito dactilografado à companhia de publicação. Um dos seus paginadores decide o formato do documento (largura da coluna, tipos de letra, espaços antes e após os cabeçalhos, ...). Este escreve as suas instruções no manuscrito, que é entregue ao tipógrafo que imprime o livro de acordo com estas instruções.

Um paginador humano tenta imaginar o que o autor tinha em mente enquanto escrevia o manuscrito. Tem de decidir os cabeçalhos de capítulos, exemplos, formulas, etc. baseado nos seus conhecimentos profissionais e no conteúdo do manuscrito.

Num ambiente \LaTeX , o paginador é o \LaTeX , que usa o \TeX como seu tipógrafo. Mas o \LaTeX é “apenas” um programa e portanto precisa de algum apoio. O autor tem de dar informação adicional descrevendo a estrutura lógica do seu trabalho. Esta informação é escrita no texto como “comandos \LaTeX .”

Esta é uma grande diferença da abordagem WYSIWYG¹ que a maior parte dos processadores de texto modernos, tais como o *MS Word* ou *Corel WordPerfect*, usam. Com estas aplicações, os autores especificam o formato do documento de uma forma interactiva enquanto vão escrevendo o texto no computador. Durante esse processo, podem ver no écran como o resultado final vai aparecer quando impresso.

Ao usar o \LaTeX , normalmente não é possível ver o resultado final enquanto se digita o texto. No entanto, o resultado final pode ser pré-visualizado no écran depois de processar o ficheiro com o \LaTeX . Então, podem ser feitas correcções para enviar posteriormente o documento para a impressora.

1.2.2 Desenho do Formato

O desenho relacionado com a tipografia é bastante trabalhoso. Autores não qualificados cometem frequentemente erros sérios de formatação assumindo que o desenho de livros é, na sua maior parte, uma questão estética — “Se um documento é artisticamente bonito, então está bem desenhado.” Mas, como um documento tem de ler lido e não pendurado numa galeria de pinturas, a leitura e compreensão é de muito maior importância do que a sua forma. Exemplos:

- O tamanho e a numeração dos cabeçalhos devem ser escolhidos para fazer a estrutura de capítulos e secções clara ao leitor.
- O comprimento das linhas tem de ser suficientemente curto para não fazer o leitor trocar os olhos, mas suficientemente longo para preencher

¹What you see is what you get — O que vês é o que recibes.

uma página de uma forma esteticamente bela.

Com sistemas WYSIWYG, os autores criam documentos esteticamente agradáveis sem estrutura, ou em que esta se apresenta de uma forma inconsistente. O \LaTeX previne este tipo de erros de formatação ao obrigar os autores a declarar a estrutura *lógica* do seu documento, escolhendo depois o formato mais adequado.

1.2.3 Vantagens e Desvantagens

Quando as pessoas do mundo WYSIWYG conhecem pessoas que usam \LaTeX , frequentemente discutem “as vantagens do \LaTeX em relação a um processador de texto normal” ou o contrário. A melhor coisa que se pode fazer quando uma discussão inicia é manter a calma, porque este tipo de discussões saem facilmente dos limites. Mas por vezes não se pode escapar ...

Então, aqui estão algumas munições. As principais vantagens do \LaTeX sobre um processador de texto “normal” são as seguintes:

- Formatos criados profissionalmente estão disponíveis, que fazem que um documento pareça realmente impresso numa tipografia;
- A escrita de formulas matemáticas é suportada de uma forma conveniente;
- O utilizador apenas precisa de aprender uma dúzia de comandos facilmente compreensíveis que especificam a estrutura lógica de um documento. Quase nunca se precisa de atormentar com o formato real do documento;
- Até estruturas complexas, tais como notas de rodapé, referências, tabelas de conteúdos e bibliografias podem ser facilmente geradas;
- Pacotes gratuitos podem ser aplicados a tarefas tipográficas não suportadas pelo \LaTeX básico. Por exemplo, existem pacotes para incluir gráficos `POSTSCRIPT` e para imprimir bibliografias conforme os *standards*. Muitos destes pacotes estão descritos no *The \LaTeX Companion* [3];
- O \LaTeX encoraja os autores a escrever textos bem estruturados porque é assim que o \LaTeX funciona — especificando a estrutura;
- \TeX , o motor de formatação do $\text{\LaTeX}2_{\epsilon}$, é extremamente portátil e livre. Desta forma, o sistema funciona em quase todas as plataformas de *hardware* existentes.

O L^AT_EX também tem algumas desvantagens, e penso que é um pouco difícil para mim encontrar alguma, mas parece-me que outras pessoas podem indicar centenas ;-)

- L^AT_EX não funciona bem para pessoas que tenham vendido a sua alma...
- Apesar de alguns parâmetros poderem ser ajustados num formato pré-definido, o desenho de todo um novo formato é difícil e demora muito tempo ²
- É difícil de escrever documentos mal estruturados e desorganizados;
- Embora o seu hamster demonstre alguma dedicação durante os primeiros passos, nunca conseguirá digerir completamente o conceito de marcação lógica.

1.3 Ficheiros L^AT_EX

Os ficheiros L^AT_EX são ficheiros de texto ASCII planos. Pode criá-los em qualquer editor de texto; o ficheiro contém o texto do documento assim como os comandos que dizem ao L^AT_EX como formatar o texto.

1.3.1 Espaços

Caracteres “brancos” como espaços ou caracteres de tabulação (*tabs*) são tratados uniformemente como “espaços” pelo L^AT_EX. Caracteres brancos *consecutivos* são tratados como *um* “espaço”. Os espaços no início de uma linha são geralmente ignorados, e uma simples mudança e linha é tratada da mesma forma que um espaço.

Uma linha em branco entre duas linhas de texto define o fim de um parágrafo. *Várias* linhas vazias são tratadas da mesma forma que *uma* linha vazia. O texto que se segue é um exemplo. Do lado esquerdo apresenta-se o texto do ficheiro a escrever, e do lado direito o resultado depois de processado.

Não interessa se introduz apenas um ou vários espaços depois de uma palavra.

Uma linha em branco inicia um novo parágrafo.

Não interessa se introduz apenas um ou vários espaços depois de uma palavra.

Uma linha em branco inicia um novo parágrafo.

²Rumores dizem que este é um dos pontos chave a ser abordado na versão 3 do L^AT_EX.

1.3.2 Caracteres Especiais

Os símbolos que se seguem são caracteres reservados que ou têm um significado especial para o \LaTeX ou não estão disponíveis em todos os tipos de letras. Se os introduzir directamente no seu texto, não serão impressos, mas causarão o \LaTeX a fazer coisas que não deseja.

\$ % ^ & _ { } ~ \

Como irá ver, estes caracteres podem ser utilizados nos seus documentos todos da mesma forma, adicionando uma barra invertida como prefixo:

\backslash \$ \backslash & \backslash % \backslash # \backslash _ \backslash { \backslash }

\$ & % # _ { }

Outros símbolos e muitos mais podem ser impressos com comandos especiais em formulas matemáticas ou como acentos. O caracter de barra invertida (\backslash) *não* deve ser introduzido adicionando uma outra barra antes ($\backslash\backslash$), porque esta sequência é utilizada para quebrar linhas de texto.³

1.3.3 Comandos \LaTeX

Os comandos \LaTeX são sensíveis às maiúsculas/minúsculas, e têm um de dois formatos:

- Começam com um backslash⁴ (\backslash) e têm um nome que consiste apenas de letras. Os nomes de comandos terminam com um espaço, um número ou qualquer outro símbolo “não-letra”.
- Consistem num *backslash* e exactamente um caracter não letra.

O \LaTeX ignora espaços em branco após os comandos. Se deseja um espaço depois de um comando, deve colocar $\{ \}$ e um caracter especial, ou um comando de espaçamento especial depois do nome do comando. O $\{ \}$ faz com que o \LaTeX pare de comer todos os espaços após o nome do comando.

Li que o Knuth divide as
pessoas que trabalham com o $\backslash\text{\TeX}$
em $\backslash\text{\TeX}\{ \}$ nicos e $\backslash\text{\TeX}$ pertos. $\backslash\backslash$
Hoje é $\backslash\text{\today}$.

Li que o Knuth divide as pessoas que trabal-
ham com o \TeX em $\text{\TeX}\{ \}$ nicos e \TeX pertos.
Hoje é 10 de Outubro de 2002.

Alguns comandos precisam de um parâmetro que deve ser introduzido entre chavetas ($\{ \}$) depois do nome do comando. Outros suportam parâmetros opcionais que são adicionados depois do nome do comando entre parêntesis

³Tente o comando $\backslash\backslash\text{\backslash}$ em vez da dupla barra, que produz um ‘ \backslash ’.

⁴NT: a partir de agora utilizaremos o termo inglês em vez de *barra invertida*

rectos (□). Os exemplos seguintes utilizam alguns comandos L^AT_EX. Não se preocupe com eles, pois serão explicados mais tarde.

Pode `\textsl{apoiar-se}` em mim!

Pode *apoiar-se* em mim!

Por favor, comece uma nova linha
exactamente aqui!`\newline`
Obrigado!

Por favor, comece uma nova linha exacta-
mente aqui!
Obrigado!

1.3.4 Comentários

Quando o L^AT_EX encontra um caracter `%` ao processar o ficheiro, ignora todo o resto dessa linha, a mudança de linha e todos os espaços no início da linha seguinte.

Pode ser utilizado para escrever notas nos ficheiros de código, que não aparecerão nas versões impressas.

Este é um `%` estúpido
`%` Melhor: instrutivo <----
exemplo: Supercal%
 ifragilist%
 icexpialidocious

Este é um exemplo: Supercalifragilisticexpi-
alidocious

O caracter `%` também pode ser utilizado para quebrar linhas longas onde não são permitidos espaços nem mudanças de linha.

Para comentários mais longos, pode utilizar o ambiente `comment` disponibilizado pelo pacote `verbatim`. Isto significa que, para usar o ambiente `comment` tem de adicionar o comando `\usepackage{verbatim}` ao preâmbulo do seu documento.

Este é outro
`\begin{comment}`
bastante estúpido,
mas instrutivo
`\end{comment}`
exemplo de como embeber
comentários nos seus documentos.

Este é outro exemplo de como embeber co-
mentários nos seus documentos.

Note que isto não funciona dentro de ambientes complexos tal como o matemático.

1.4 Estrutura do Ficheiro

Quando o $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}2_{\epsilon}$ processa um ficheiro, espera que ele respeite uma certa estrutura. Desta forma, todos os ficheiros devem começar com o comando

```
\documentclass{...}
```

Isto especifica o tipo de documento que tenciona escrever. Em seguida, pode incluir comandos que influenciam o estilo de todo o documento, ou pode incluir pacotes que adicionarão novas propriedades ao sistema $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$. Para incluir este tipo de pacote, utilize o comando

```
\usepackage{...}
```

Quando todo o trabalho de configuração estiver feito,⁵ inicie o corpo do texto com o comando

```
\begin{document}
```

Agora introduza o texto misturado com comandos $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ úteis. No fim do documento adicione o comando

```
\end{document}
```

que indica ao $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ o fim do seu serviço. Tudo o que siga este comando será ignorado pelo $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$.

A figura 1.2 mostra o conteúdo de um ficheiro $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}2_{\epsilon}$ mínimo. Um ficheiro um pouco mais complexo é mostrado na figura 1.3.

1.5 Uma Sessão de Edição Típica

Aposto que deve estar a morrer por poder testar o pequeno exemplo de $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ mostrado na página 8. Aqui está alguma ajuda: o $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$, por si só, não contém um interface gráfico, ou botões para clicar. É apenas um programa que mastiga o seu documento. Algumas instalações do $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ providenciam um programa gráfico para interagir com o $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ clicando em certos menus.

⁵A área entre `\documentclass` e `\begin{document}` é chamado de *preâmbulo*.

```
\documentclass{article}
\begin{document}
Pequeno é belo.
\end{document}
```

Figura 1.2: Um ficheiro $\text{L}^{\text{A}}\text{T}_{\text{E}}\text{X}$ mínimo.

Mas, Homens a sério não Clicam, portanto aqui está como fazer com que o L^AT_EX compile o seu documento num sistema baseado em consola. Note que esta descrição assume que está existe uma instalação L^AT_EX a funcionar no seu computador.

1. Edite/Crie o seu documento L^AT_EX. Este ficheiro deve ser texto ASCII sem qualquer tipo de formatação. Em Unix, todos os editores vão fazer o que deseja. Em Windows, deve ter a certeza que vai gravar o ficheiro em ASCII ou em formato *plano*. Ao escolher um nome para o seu ficheiro, tenha a certeza de lhe colocar a extensão `.text`.
2. Execute o L^AT_EX sobre o seu ficheiro. Se correr tudo bem, irá acabar com um ficheiro `.dvi`. Poderá ser necessário correr o L^AT_EX várias vezes para obter um índice de conteúdos e todas as referencias internas correctamente. Sempre que o seu ficheiro tenha um erro o L^AT_EX irá dizer-lhe que erro cometeu e irá parar o seu processamento.

```
latex foo.tex
```

3. Agora pode ver o ficheiro DVI.

```
xdvi foo.dvi
```

ou converta-o para PS

```
dvips -Pcmz foo.dvi -o foo.ps
```

```
\documentclass[a4paper,11pt]{article}
% Define o título
\author{H.~Partl}
\title{Minimalista}
\begin{document}
% Gera o título
\maketitle
% Insere a tabela de conteúdos
\tableofcontents
\section{Início}
Bem, e aqui está o inicio do meu adorado artigo.
\section{Fim}
\ldots{} e aqui ele acaba.
\end{document}
```

Figura 1.3: Exemplo de um Artigo Real.

`xdvi` e `dvips` são ferramentas *open-source* para manusear ficheiros `.dvi`. O primeiro mostra-o no ecrã num ambiente X11 e o outro cria um ficheiro PostScript para impressão. Se não está a trabalhar num sistema Unix, devem estar disponíveis outras formas de manusear os ficheiros `.dvi`.

1.6 O Formato do Documento

1.6.1 Classes de Documentos

A primeira informação que o \LaTeX precisa de saber quando processa um ficheiro é o tipo de documento que o autor quer criar. Este tipo é especificado pelo comando `\documentclass`.

```
\documentclass[opções]{classe}
```

Aqui, *classe* especifica o tipo do documento a ser criado. A tabela 1.1 lista as classes de documento explicadas nesta introdução. A distribuição do $\text{\LaTeX}2_{\epsilon}$ permite classes adicionais para outros documentos, incluindo cartas e slides. O parâmetro *opções* caracteriza o comportamento da classe do documento. As opções devem ser separadas por vírgulas. As opções mais comuns para os documentos padrão estão listadas na tabela 1.2.

Exemplo: Um ficheiro para um documento \LaTeX pode começar com a linha

```
\documentclass[11pt,twoside,a4paper]{article}
```

que instrui o \LaTeX a escrever o documento como sendo um artigo (*article*) com um tamanho base de letra de onze pontos (*11pt*), e para gerar um

Tabela 1.1: Classes de Documentos.

article	para artigos em jornais científicos, pequenos relatórios, documentação de programas, convites, ...
report	para relatórios mais longos contendo vários capítulos, pequenos livros, teses de doutoramento, ...
book	para livros verdadeiros
slides	para slides. Esta classe usa letras grandes do tipo <i>sans serif</i> . Deve considerar utilizar o pacote <code>FoilTEX^a</code> em vez do <code>slides</code> .

^a`CTAN:/tex-archive/macros/latex/contrib/supported/foiltex`

Tabela 1.2: Opções das Classes de Documentos.

<code>10pt, 11pt, 12pt</code>	Define o tamanho principal das letras do documento. Caso não especifique uma delas, é assumido <code>10pt</code> .
<code>a4paper, letterpaper, ...</code>	Define o tamanho do papel. Por omissão, é utilizado o <code>letterpaper</code> . Além destes, existem <code>a5paper, b5paper, executivepaper</code> , e <code>legalpaper</code> .
<code>fleqn</code>	Alinha as formulas à esquerda em vez de as centrar.
<code>leqno</code>	Coloca a numeração nas formulas do lado esquerdo em vez do lado direito.
<code>titlepage, notitlepage</code>	Especifica se se deve criar uma nova página depois do título do documento ou não. A classe <code>article</code> não inicia uma nova página por omissão, enquanto que o <code>report</code> e o <code>book</code> o fazem.
<code>twocolumn</code>	Instruí o L ^A T _E X a escrever o documento em duas colunas.
<code>twoside, oneside</code>	Indica se deve ser gerado resultado para impressão dos dois lados. As classes <code>article</code> e <code>report</code> são impressas apenas de um lado e a classe <code>book</code> é impressa dos dois lados por omissão. Note que esta opção muda apenas o estilo do documento. A opção <code>twoside</code> <i>não</i> diz à impressora que deve fazer a impressão de ambos os lados.
<code>openright, openany</code>	Faz os capítulos começar apenas nas páginas do lado direito ou na próxima disponível. Esta opção não funciona com a classe <code>article</code> uma vez que ela não sabe o que são capítulos. A classe <code>report</code> inicia por omissão os capítulos na primeira página disponível e a classe <code>book</code> inicia nas páginas do lado direito.

formato adequado para impressão de ambos os lados (*twoside*) em papel A4 (*a4paper*).

1.6.2 Pacotes

Ao escrever o seu documento, provavelmente encontrará algumas áreas onde o \LaTeX básico não conseguirá resolver os seus problemas. Se deseja incluir gráficos, texto colorido ou código fonte de um ficheiro no seu documento, irá precisar de melhorar as capacidades do \LaTeX . Este tipo de melhoramentos são chamados pacotes (*packages*), e são activados com o comando

```
\usepackage[opções]{pacote}
```

onde *pacote* é o nome do pacote e *opções* é uma lista de palavras chave que activam (ou desactivam) propriedades especiais no pacote. Alguns pacotes vêm com a distribuição base do $\text{\LaTeX}2_{\epsilon}$ (Veja a tabela 1.3), outros são distribuídos separadamente. Poderá encontrar mais informação sobre os pacotes instalados no *Local Guide* [4]. A primeira fonte de informação sobre os pacotes \LaTeX é o *The \LaTeX Companion* [3], que contém descrições de centenas de pacotes juntamente com informação sobre como escrever as suas próprias extensões para o $\text{\LaTeX}2_{\epsilon}$.

1.7 Ficheiros que provavelmente encontrará

Quando trabalhar com o \LaTeX , rapidamente se encontrará num labirinto de ficheiros com várias extensões e provavelmente sem pista alguma sobre o seu conteúdo. Em seguida apresentamos uma lista indicando os vários tipos de ficheiros que possivelmente encontrará ao trabalhar com \TeX . Note que esta tabela não pretende ser uma lista completa de extensões, mas se encontrar uma que falte e que lhe pareça importante, avise!

- .tex** Ficheiros \LaTeX ou \TeX . Podem ser compilados com o `latex`.
- .sty** Pacote de macros \LaTeX . Este é um ficheiro que pode carregar no seu documento \LaTeX utilizando o comando `\usepackage`.
- .dtx** \TeX documentado. Este é o formato base para a distribuição de ficheiros de estilo \LaTeX . Se processar um destes ficheiros ficará com documentação do pacote contido no ficheiro `.dtx`.
- .ins** É o instalador para os ficheiros contidos nos ficheiros `.dtx` com o mesmo nome. De fazer *download* de um pacote \LaTeX da Internet, normalmente ficará com um ficheiro `.dtx` e um `.ins`. Corra o \LaTeX no ficheiro `.ins` para descompactar o ficheiro `.dtx`.

Tabela 1.3: Alguns Pacotes Distribuídos com o L^AT_EX.

<code>doc</code>	Permite a documentação de programas L ^A T _E X. Descrito em <code>doc.dtx</code> ^a e no <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
<code>exscale</code>	Fornece versões das letras do modo matemático reguláveis em tamanho Descrito em <code>ltxscale.dtx</code> .
<code>fontenc</code>	Especifica que codificação de caracteres o L ^A T _E X deve usar. Descrito em <code>ltoutenc.dtx</code> .
<code>ifthen</code>	Fornece comandos da forma 'if . . . then do . . . otherwise do . . .' Descrito em <code>ifthen.dtx</code> e no <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
<code>latexsym</code>	Permite aceder ao tipo de letra <i>symbol</i> do L ^A T _E X. Descrito em <code>latexsym.dtx</code> e no <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
<code>makeidx</code>	Fornece comandos para produzir índices. Descrito na secção 4.3 e no <i>The L^AT_EX Companion</i> [3].
<code>syntonly</code>	Processa um documento sem escrever o resultado de processamento.
<code>inputenc</code>	Permite a especificação de uma codificação como seja ASCII, ISO Latin-1, ISO Latin-2, páginas de código 437/850 IBM, Apple Macintosh, Next, ANSI-Windows ou definido pelo utilizador. Descrito em <code>inputenc.dtx</code> .

^aEste ficheiro deve estar instalado no seu sistema, e deve conseguir convertê-lo para um ficheiro `dvi` digitando `latex doc.dtx` em qualquer directoria em que tiver permissões. Isto também é verdade para todos os outros ficheiros mencionados nesta tabela.

`.cls` Ficheiros de classe que definem como o seu documento vai aparecer. Podem ser seleccionados com o comando `\documentclass`.

Os ficheiros seguintes são gerados quando corre o `LATEX` no seu documento:

`.dvi` Device Independent file. Este é o resultado principal da utilização do `LATEX`. Pode ver o seu conteúdo com um programa de visualização de DVI ou pode enviá-lo para a impressora com `dvips` ou uma aplicação similar.

`.log` Contém informação detalhada sobre o que aconteceu da última vez que correu o `LATEX` no seu documento.

`.toc` Guarda todos os cabeçalhos. Será lido da próxima vez que correr o `LATEX` para produzir a tabela de conteúdos.

`.lof` Idêntico ao `.toc` mas para a lista de figuras.

`.lot` Mais uma vez o mesmo para a lista de tabelas.

`.aux` Outro ficheiro que transporta informação de uma utilização do `LATEX` até à próxima. Entre outras coisas, o ficheiro `.aux` é utilizado para guardar informação associada com referências cruzadas.

`.idx` Se o seu documento incluí um índice, o `LATEX` guarda todas as palavras que vão para o índice neste ficheiro. Este ficheiro deve ser processado com o `makeindex`. Visite a secção 4.3 na página 66 para mais informação sobre indexação.

`.ind` É o ficheiro processado do `.idx`, pronto para inclusão no seu documento no próximo ciclo de compilação.

`.ilg` Ficheiro com os resultados sobre o processamento do `makeindex`.

1.7.1 Estilo de Páginas

O `LATEX` suporta três combinações pré-definidas de cabeçalho/rodapé — chamados de estilo de páginas. O parâmetro *estilo* pode ser um dos definidos pelo comando

```
\pagestyle{estilo}
```

A tabela 1.4 lista os estilos de páginas pré-definidos.

É possível alterar o estilo da página actual com o comando

```
\thispagestyle{estilo}
```

Uma descrição sobre como criar os seus próprios cabeçalhos e rodapés pode ser encontrado no *The L^AT_EX Companion* [3] e na secção 4.4 da página 67.

1.8 Grandes Projectos

Quando trabalha com documentos grandes, possivelmente gostava de separar os ficheiros de código em várias partes. O L^AT_EX tem dois comandos que ajudam a atingir este objectivo.

```
\include{nomedoficheiro}
```

pode usar este comando no corpo do seu documento para incluir o conteúdo de outro ficheiro chamado *nomedoficheiro.tex*. Note que o L^AT_EX iniciará uma nova página antes de processar o material deste ficheiro.

O segundo comando pode ser utilizado no preâmbulo. Ele permite instruir o L^AT_EX para incluir apenas alguns dos ficheiro incluídos.

```
\includeonly{nomedoficheiro , nomedoficheiro , ... }
```

Depois deste comando ser executado no preâmbulo do documento, apenas os comandos `\include` para os ficheiros listados no argumento deste comando serão executados. Note que não podem existir espaços entre os nomes dos ficheiros e as vírgulas.

O comando `\include` inicia o texto, incluído numa nova página. Isto é útil quando usa o `\includeonly`, porque as mudanças de página não se

Tabela 1.4: Os Estilos de Páginas Pré-definidos no L^AT_EX.

plain imprime o número da página no fundo da página, no centro do rodapé. Este é o estilo por omissão.

headings imprime o nome do capítulo actual e o número da página no cabeçalho de cada página, enquanto que o rodapé se mantém vazio. (Este é o estilo usado neste documento)

empty coloca quer o cabeçalho quer o rodapé vazios.

moverão, mesmo quando alguns `\include`'s são omitidos. Algumas vezes isto pode não ser desejável. Neste caso, deve utilizar o comando

```
\input{nomedoficheiro}
```

que inclui simplesmente o ficheiro especificado, sem fatos brilhantes, nem cordas agarradas!

Para fazer o `LATEX` verificar rapidamente o seu documento pode utilizar o pacote `syntonly` que faz com que o `LATEX` percorra o ficheiro verificando apenas a sintaxe e utilização de comandos, mas não produz nenhum ficheiro. Como o `LATEX` corre mais depressa neste modo, pode poupar-lhe muito do seu precioso tempo. A sua utilização é muito simples:

```
\usepackage{syntonly}  
\syntonly
```

Quando precisar de produzir páginas, adicione um comentário à segunda linha (adicionando um símbolo de percentagem).

Capítulo 2

Escrever Texto

Depois de ler o capítulo anterior, deve saber as partes básicas que constituem um documento $\text{\LaTeX}2_{\epsilon}$. Este capítulo preencherá o resto da estrutura que precisa de conhecer para produzir material autêntico.

2.1 A Estrutura de um Texto

Ao escrever um texto, o principal ponto (alguma literatura DAAC¹ moderna excluída), é apresentar ideias, informação ou conhecimento ao leitor. Este irá compreender melhor o texto se estas ideias estiverem bem estruturadas, e irá ver e sentir melhor esta estrutura se a forma tipográfica reflectir a estrutura lógica e semântica do conteúdo.

O \LaTeX é diferente de todos os outros sistemas de escrita apenas por ter de indicar a estrutura lógica e semântica do texto. Utilizando esta estrutura, deriva a forma tipográfica do texto de acordo com as “regras” dadas na classe do documento e nos vários ficheiros de estilo.

A unidade mais importante de texto em \LaTeX (e em tipografia) é o parágrafo. Chamamos-lhe “unidade de texto” porque um parágrafo é a forma tipográfica que deve reflectir um pensamento coerente, ou uma ideia. Nas secções seguintes aprenderá como forçar mudanças de linha, por exemplo com `\\` e mudanças de parágrafo deixando uma linha em branco no código. Se começa a descrever um novo pensamento, deve iniciar um novo parágrafo; se não, apenas mudanças de linha devem ser utilizadas. Em dúvida se deve ou não realizar quebras de parágrafos, pense no seu texto como um armário de ideias e pensamentos. Se tem uma quebra de parágrafo, mas o pensamento anterior continua, deve ser removido. Se alguma linha de pensamento completamente nova ocorre no mesmo parágrafo, então deve ser quebrado.

A maior parte das pessoas esquece completamente a importância de quebras de parágrafos bem colocadas. Muitas pessoas nem sequer saber o sig-

¹Different At All Cost (diferente a todo o custo), uma tradução da UVA Suíça-Alemã (Um's Verrecken Anders).

nificado duma quebra de parágrafo, e, especialmente em L^AT_EX, introduzem parágrafos sem saber. Este erro é especialmente fácil de fazer se forem utilizadas equações no texto. Veja os exemplos seguintes, e descubra porque algumas linhas em branco (quebras de parágrafos) são utilizados antes e depois da equação, e outras vezes não. (Se ainda não compreender todos os comandos o suficiente para compreender estes exemplos, continue a ler este e os capítulos seguintes, e depois volte a ler esta secção.)

```
% Example 1
\ldots quando Einstein introduziu a sua fórmula
\begin{equation}
  e = m \cdot c^2 \ ; \ ,
\end{equation}
que é ao mesmo tempo a mais conhecida e a menos
compreendida fórmula física.
```

```
% Example 2
\ldots de onde segue a lei actual de Kirchoff:
\begin{equation}
  \sum_{k=1}^n I_k = 0 \ ; \ .
\end{equation}
```

A lei de voltagem de Kirchhoff pode ser deduzida\ldots

```
% Example 3
\ldots que tem várias vantagens.
```

```
\begin{equation}
  I_D = I_F - I_R
\end{equation}
é o centro de um modelo diferente de transistor.\ldots
```

A unidade mais pequena de texto seguinte é a frase. Em textos ingleses², existe um maior espaço depois de um ponto que acaba uma frase do que um que acaba uma abreviatura. O L^AT_EX tenta adivinhar qual dos casos deve utilizar. Se o L^AT_EX errar, deve dizer-lhe o que quer. Como fazer isto é explicado mais tarde neste capítulo.

A estruturação do texto estende-se até às partes de uma frase. Quase todas as línguas têm regras de pontuação muito complicadas, mas na sua maioria (incluindo alemão e inglês³), irá obter quase todas as vírgulas cor-

²NT: e também em portugueses

³NT: e em português

rectas se se lembrar o que ela representa: uma pequena paragem no fluxo da língua. Se não tem a certeza onde colocar a vírgula, leia a frase em voz alta, e faça uma pequena respiração em cada vírgula. Se fica mal em algum sítio, apague a vírgula; se precisa de respirar (ou fazer uma pequena pausa) em algum outro ponto, insira uma vírgula.

Finalmente, os parágrafos de um texto devem também estar estruturados logicamente a um nível superior, encaixando-os em capítulos, secções, subsecções, e assim sucessivamente. No entanto, o efeito tipográfico de escrever, por exemplo, `\section{A Estrutura e Linguagem do Texto}` é tão obvio que é evidente quando estas estruturas de alto nível devem ser utilizadas.

2.2 Quebras de Linha e Quebras de Página

2.2.1 Parágrafos Justificados

Habitualmente, os livros são escritos de forma a que cada linha tenha o mesmo comprimento. O L^AT_EX insere as quebras de linha e espaços entre palavras otimizando os conteúdos de um parágrafo, como um topo. Se necessário, ele também hifeniza as palavras que não cabem confortavelmente numa linha. Como os parágrafos são impressos depende na classe do documento. Normalmente a primeira linha do parágrafo é indentada, e não existe espaço adicional entre dois parágrafos. Veja a secção 5.3.2 para mais informação.

Em casos especiais pode ser necessário ordenar ao L^AT_EX para quebrar a linha:

```
\ ou \newline
```

iniciam uma nova linha sem iniciar um novo parágrafo.

```
\*
```

proíbe, adicionalmente, uma quebra de página após a quebra de linha forçada.

```
\newpage
```

inicia uma nova página.

```
\linebreak[n], \nolinebreak[n], \pagebreak[n] e \nopagebreak[n]
```

fazem o que o seu nome diz. Permitem que o autor influencie as suas acções com um argumento opcional n que pode variar desde zero até quatro. Ao colocar n com um valor inferior a 4 permite que o L^AT_EX ignore o seu comando se o resultado ficar muito feio. Não confunda estes comandos “break” com

os comandos “new”. Mesmo ao indicar um comando “break”, o L^AT_EX tenta ainda preencher as bordas do texto e o comprimento total da página, como descrito na secção seguinte. Se realmente quer começar uma “nova linha”, então utilize o comando correspondente. Adivinhe qual!

O L^AT_EX tenta sempre produzir as melhores quebras de linha possíveis. Se não encontra uma forma de quebrar a linha dum modo que esteja de acordo com a sua qualidade, deixa uma linha sair um pouco da margem direita do parágrafo. No entanto, o L^AT_EX queixa-se (“overfull hbox”) ao processar o documento. Isto acontece mais frequentemente quando o L^AT_EX não encontra um sítio correcto para hifenizar a palavra.⁴ Existe a possibilidade de instruir o L^AT_EX a baixar a sua qualidade um pouco dando-lhe o comando `\sloppy`, que previne estas linhas demasiado compridas aumentando o espaço entre palavras — mesmo que o resultado final não seja óptimo. Neste caso, um aviso (“underfull hbox”) é dado. Na maior parte destes casos o resultado não é o melhor. O comando `\fussy` traz o L^AT_EX de volta ao seu comportamento habitual.

2.2.2 Hifenização

O L^AT_EX hifeniza as palavras sempre que precisa. Se o algoritmo de hifenização não encontrar o ponto correcto, pode remediar a situação utilizando o seguinte comando, para indicar ao T_EX a excepção.

O comando

```
\hyphenation{lista de palavras}
```

causa as palavras listadas no argumento sejam hifenizadas apenas nos pontos marcados por “-”. O argumento do comando deve conter apenas palavras constituídas de letras normais ou sinais considerados como letras normais pelo L^AT_EX. As sugestões de hifenização são guardados para a língua activa quando o comando de hifenização ocorre. Isto significa que se colocar um comando de hifenização no preâmbulo do seu documento, influenciará a hifenização da língua inglesa. Se colocar o comando após o `\begin{document}` e está a usar algum pacote para suporte de outras línguas como seja o pacote `babel`, então as sugestões de hifenização estarão activas na língua activada pelo `babel`.

O seguinte exemplo permitirá que “hifenização” seja hifenizado tão bem como “Hifenização”, e previne de todo que “FORTRAN”, “Fortran” e “fortran” sejam hifenizados. No argumento deste comando não são permitidos símbolos ou caracteres especiais.

⁴Apesar do L^AT_EX avisá-lo quando isto acontece (Overfull hbox) e mostrar a linha problemática, estas linhas nem sempre são fáceis de encontrar. Se utilizar a opção `draft` no comando `\documentclass`, estas linhas serão marcadas com uma linha preta na margem direita.

Exemplo:

```
\hyphenation{FORTRAN Hi-fe-ni-za-ção}
```

O comando `\-` insere um hífen descritivo numa palavra. Estes passam também a ser os únicos pontos de hifenização permitidos na palavra. Este comando é especialmente útil para palavras que contêm caracteres especiais (por exemplo, caracteres acentuados), porque o L^AT_EX não hifeniza automaticamente palavras que contenham esses caracteres.

```
Penso que isto é: su\per\cal\-%
i\frag\i\lis\tic\ex\pi\-%
al\i\do\cious
```

```
Penso que isto é: supercalifragilisticexpiali-
docious
```

Várias palavras podem ser mantidas juntas numa linha, utilizando o comando

```
\mbox{texto}
```

que obriga o L^AT_EX a manter o seu argumento junto em todas as circunstâncias.

```
O meu número de telefone irá mudar
brevemente para \mbox{0116 291 2319}.
```

```
O meu número de telefone irá mudar breve-
mente para 0116 291 2319.
```

```
O parâmetro
\mbox{\emph{nomedoficheiro}} deverá
conter o nome do ficheiro.
```

```
O parâmetro nomedoficheiro deverá conter o
nome do ficheiro.
```

O comando `\fbox` é idêntico ao `\mbox`, mas adiciona um rectângulo desenhado à volta do conteúdo.

2.3 Texto já Feito

Em alguns dos exemplos nas páginas anteriores deverá ter visto alguns comandos L^AT_EX muito simples para escrever texto especial:

Comando	Exemplo	Descrição
<code>\today</code>	10 de Outubro de 2002	Data actual na língua actual
<code>\TeX</code>	T _E X	O nome do seu tipógrafo preferido
<code>\LaTeX</code>	L ^A T _E X	O nome do Jogo
<code>\LaTeXe</code>	L ^A T _E X 2 _ε	A incarnation actual do L ^A T _E X

2.4 Símbolos e Caracteres Especiais

2.4.1 Aspas

Não deve utilizar o caracter " para desenhar aspas como o faria numa máquina de escrever. Existem duas marcas especiais para abrir e fechar aspas em tipografia. Em L^AT_EX, use dois ‘ (acento agudo) para abrir aspas e dois ’ (apóstrofe) para fechar aspas. Para aspas simples use apenas um de cada.

‘Por favor, pressione a tecla ‘x’.’’

“Por favor, pressione a tecla ‘x’.”

2.4.2 Traços e Hífens

O L^AT_EX conhece quatro tipos diferentes de traços. Pode aceder três deles colocando um, dois ou três - consecutivos. O quarto sinal não é um traço mas sim o sinal matemático menos:

fim-de-semana, segunda-feira\\
páginas 13--67\\
sim--ou não? \\
\$0\$, \$1\$ e \$-1\$

fim-de-semana, segunda-feira
páginas 13–67
sim—ou não?
0, 1 e −1

Os nomes destes traços são: ‘-’ hífen, ‘–’ en-dash, ‘—’ em-dash e ‘−’ sinal de menos.

2.4.3 Til (~)

Um caracter visto frequentemente em endereços de Internet é o til. Para gerar este símbolo em L^AT_EX pode usar `\~` mas o resultado: `~` não é propriamente o que queria. Tente desta forma:

`http://www.rich.edu/\~{bush}` \\
`http://www.clever.edu/\simdemo`

`http://www.rich.edu/~bush`
`http://www.clever.edu/~demo`

2.4.4 Símbolo de Graus (°)

Como se imprime um símbolo de graus em L^AT_EX?

Temperatura: `$-30\,\sim{\circ}\mathrm{C}$`, Temperatura: −30°C, Daqui a pouco estou
Daqui a pouco estou a congelar. a congelar.

2.4.5 Reticencias (...)

Numa máquina de escrever, uma vírgula ou um ponto ocupa o mesmo espaço de qualquer outra letra. Ao imprimir livros, estes caracteres ocupam apenas um pequeno espaço e são colocados muito próximos à letra precedente. Desta forma, não pode introduzir ‘reticencias’ simplesmente introduzindo três pontos, porque o espaçamento estará errado. No entanto, existe um comando especial para estes pontos. É chamado

```
\ldots
```

Não desta forma ... mas assim:\\
Nova Iorque, Tóquio, Budapeste, \ldots

Não desta forma ... mas assim:
Nova Iorque, Tóquio, Budapeste, ...

2.4.6 Ligações

Algumas combinações de letras são escritas, não colocando as diferentes letras uma após a outra, mas usando símbolos especiais.

ff fi fl ffi... em vez de ff fi fl ffi ...

Estas chamadas ‘ligações’ podem ser proibidas inserindo uma `\mbox{}` entre as duas letras em questão. Isto pode ser necessário com palavras construídas de duas palavras.

2.4.7 Caracteres Especiais e Acentos

O \LaTeX suporta o uso de acentos e caracteres especiais de muitas línguas. A tabela 2.1 mostra todos os tipos de acentos sendo aplicados à letra o. Naturalmente que outras letras também funcionam.

Para colocar um acento no topo de um i ou de um j, o ponto deve ser removido. Isto é conseguido escrevendo `\i` e `\j`.

```
H\^otel, na\"i ve, \'el\'eve,\\  
sm\o rrebr\o d, !'Se\~norita!,\\  
Sch\"onbrunner Schlo\ss{ }  
Stra\ss e
```

Hôtel, naïve, élève,
smørrebrød, ¡Señorita!,
Schönbrunner Schloß Straße

2.5 Suporte de Línguas Internacionais

Se precisa de escrever documentos noutras línguas que não o inglês, então existem duas áreas onde o L^AT_EX pode ser configurado apropriadamente:

1. Todos os textos gerados automaticamente⁵ podem ser adaptados para a outra língua. Para a maior parte das línguas, estas mudanças podem ser conseguidas utilizando o pacote `babel` por Johannes Braams.
2. O L^AT_EX precisa de saber as regras de hifenização para a nova língua. Conseguir as regras de hifenização no L^AT_EX é um pouco mais complicado. Obriga a reconstruir o ficheiro de formato activando padrões de hifenização diferentes. O seu *Local Guide* [4] deve apresentar mais informação na realização desta tarefa.

Se o seu sistema já está configurado de forma apropriada, pode activar o pacote `babel` adicionando o comando

```
\usepackage[língua,língua]{babel}
```

depois do comando `\documentclass`. As línguas que o seu sistema suporta também devem estar listadas no Guia Local. O Babel irá activar automaticamente as regras apropriadas de hifenização para a língua de escolher. Se o seu formato L^AT_EX não suporta hifenização na língua que escolheu, o babel continuará a funcionar mas irá desactivar a hifenização o que terá um efeito bastante negativo na aparência visual do resultado do documento.

⁵Tabela de Conteúdos, Lista de Figuras, ...

Tabela 2.1: Caracteres especiais e Acentos.

ò	\‘o	ó	\’o	ô	\^o	õ	\~o
ō	\=o	ó	\.o	ö	\"o	ç	\c c
ö	\u o	ř	\v o	ř	\H o	q	\c o
ø	\d o	ø	\b o	ö	\t oo		
œ	\oe	Œ	\OE	æ	\ae	Æ	\AE
å	\aa	Å	\AA				
ø	\o	Ø	\O	ı	\l	Ł	\L
ı	\i	ı	\j	ı	!‘	ı	?‘

Se inicializar o `babel` com línguas múltiplas, pode usar o comando

```
\selectlanguage{língua}
```

para definir a língua actual.

Para algumas línguas, o `babel` também especifica novos comandos que simplifica a introdução de caracteres especiais. O alemão, por exemplo, contém letras com *umlauts* (äöü). Com o `babel`, pode introduzir um ö escrevendo "o em vez de \o.

Alguns sistemas permitem que se introduzam caracteres especiais directamente do teclado. O `LATEX` consegue utilizar estes caracteres. Desde que o `LATEX2 ϵ` foi disponibilizado em Dezembro de 1994, o suporte para vários tipos de codificação está incluído na distribuição básica do `LATEX2 ϵ` . Verifique o pacote `inputenc`:

```
\usepackage[codificação]{inputenc}
```

Ao utilizar este pacote, deverá considerar que outras pessoas podem não conseguir ler o código do seu documento no seu computador, porque utilizam uma codificação diferente. Por exemplo, o umlaut alemão ã num PC é codificado como 132, mas em alguns sistemas Unix utilizando ISO-LATIN 1 é codificado como 228. Desta forma deve utilizar esta funcionalidade com cuidado. As seguintes codificações podem ser úteis, dependendo do tipo de sistema com que está a trabalhar: Mac – `applemac`; Unix – `latin1`; Windows – `ansinew`.

Sistema Operativo	Codificação
Mac	<code>applemac</code>
Unix	<code>latin1</code>
Windows	<code>ansinew</code>
OS/2	<code>cp850</code>

A codificação de tipos de letra é uma matéria diferente. Esta, define em que posições cada letra é guardada dentro da `TEX`-font. O tipo de letra original Computer Modern `TEX` apenas contém os 128 caracteres do antigo conjunto de caracteres ASCII de 7-bit. Quando são necessários caracteres acentuados, o `TEX` cria-os combinando caracteres normais com os respectivos acentos. Enquanto que o resultado pode parecer perfeito, esta abordagem pára a hifenização automática dentro de palavras que contém caracteres acentuados.

Felizmente, a maior parte das distribuições modernas do `TEX` contém uma cópia dos tipos de letra EC. Estas são idênticas às Computer Modern, mas contém caracteres especiais para a maior parte dos caracteres acentuados utilizados nas línguas europeias. Ao utilizar teste tipo de letra pode

melhorar a hifenização de documentos não ingleses. Este tipo de letras pode ser activado incluindo o pacote `fontenc` no preâmbulo do seu documento.

```
\usepackage[T1]{fontenc}
```

2.5.1 Suporte para Alemão

Alguns sugestões para aqueles que estão a criar documentos em alemão com o \LaTeX . É possível carregar o suporte para alemão com o comando:

```
\usepackage[german]{babel}
```

Isto permite hifenização alemã, se tiver o seu sistema \LaTeX configurado de forma correcta. Também muda todo o texto automático para a sua versão alemã. Por exemplo, *Chapter* passa a *Kapitel*. Outro conjunto de novos comandos ficam disponíveis que permitem escrever alemão muito mais depressa. Verifique a tabela 2.2 para alguma inspiração.

Tabela 2.2: Caracteres Especiais Alemães.

"a	ä	"s	ß
"€	„	"’	“
"<	«	">	»
\dq	"		

Infelizmente, não existem versões Postscript dos tipos de letra EC o que pode causar problemas ao gerar versões PDF dos seus documentos. Se este é um problema para si é provável que lhe interesse dar uma olhadela ao pacote `ae` também conhecido por *Almost European Computer Modern* que ainda usa caracteres dos tipos de letra Computer Modern originais, but os reordena para a ordem EC.

2.5.2 Suporte para Português

Alberto Simões <albie@alfarrabio.di.uminho.pt >

Caracteres Acentuados

Já se torna fácil utilizar caracteres *latin-1* directamente no código fonte do seu documento. Para saber como configurar o teclado para permitir inserir

estes caracteres em Linux, visite <http://gil.di.uminho.pt>. Para que o L^AT_EX não se queixe, active o pacote `fontenc` da seguinte forma:

```
\usepackage[T1]{fontenc}
```

Depois, usar o L^AT_EX como está habituado!

Hifenização

Nas distribuições do L^AT_EX utilizadas até agora, nunca encontrei uma com a hifenização automática para português activada quando se usa o pacote `babel`. No entanto, a sua activação é extremamente simples se tem acesso à aplicação `texconfig`. Tente executá-la (como administrador do sistema) e, caso não a encontre, verifique se não estará escondida algures, como em `/usr/share/texmf/bin/texconfig`.

Depois de executar a aplicação, e após alguns segundos de processamento, aparecerá uma janela com várias opções. Escolha a opção de hifenização (`HYPHEN` - hyphenation). Na nova janela, escolha a opção `latex` que abrirá o editor `vi` com um ficheiro de configuração.

Agora deve procurar a palavra `portuges` neste ficheiro. Se não está habituado a usar este editor, tecele `/` seguido de `portuges`. O cursor aparecerá sobre uma linha da forma:

```
%portuges          pt8hyph.tex
```

Repare no símbolo de comentário (símbolo de percentagem). Se existe, significa que a hifenização portuguesa está desligada. Se seguiu as instruções dadas, tecele `x`. Caso contrário, não precisa de alterar nada. Esta linha deve passar a:

```
portuges          pt8hyph.tex
```

Para terminar, escreva `:wq`. O sistema começará a processar este ficheiro. Espere até que volte a aparecer a janela inicial e escolha a opção para sair (`Exit`).

2.5.3 Suporte para Francês

Daniel Flipo <daniel.flipo@univ-lille1.fr>

Alguns conselhos para aqueles que desejem criar documentos em Francês usando o L^AT_EX. Pode carregar o suporte para o Francês usando o comando:

```
\usepackage[frenchb]{babel}
```

Note que, por razões históricas, o nome da opção do pacote `babel` para o Francês é `frenchb` ou `francais` mas nunca `french`.

Esta opção inicia a hifenização Francesa, se tiver o seu LaTeX configurado de forma correcta. Também altera todo o texto automático para francês: `\chapter` escreve “Chapitre”, `\today` escreve a data actual em francês, e assim sucessivamente. Um grande conjunto de novos comandos passam a existir, que lhe permitem escrever ficheiros em Francês de forma mais simples. Dê uma olhadela à tabela 2.3 para inspiração.

Tabela 2.3: Comandos especiais para Francês.

<code>\og guillemets \fg{}</code>	« guillemets »
<code>M\up{me}, D\up{r}</code>	M ^{me} , D ^r
<code>1\ier{} , 1\iere{} , 1\ieres{} </code>	1 ^{er} , 1 ^{re} , 1 ^{res}
<code>2\ieme{} 4\iemes{} </code>	2 ^e 4 ^{es}
<code>\No 1, \no 2</code>	N ^o 1, n ^o 2
<code>20~\degres C, 45\degres</code>	20 °C, 45°
<code>\bsc{M. Durand}</code>	M. DURAND
<code>\nombre{1234,56789}</code>	1 234,567 89

Também irá reparar que o formato das listas mudam quando usa a língua francesa. Para ficar a conhecer tudo o que a opção `frenchb` do pacote `babel` faz e como pode alterar o seu funcionamento, execute o L^AT_EX no ficheiro `frenchb.dtx` e leia o ficheiro produzido: `frenchb.dvi`.

2.6 O Espaço entre Palavras

Para obter no resultado uma margem direita alinhada, o L^AT_EX insere várias quantidades de espaço entre palavras. Insere um pouco mais de espaço no fim das frases, visto que faz o texto ficar mais legível. O L^AT_EX assume que as frases acabam com pontos finais, de interrogação ou de exclamação. Se o ponto final seguir uma letra maiúscula, esta não é tomada como um fim de frase, visto que pontos após letras maiúsculas ocorrem, normalmente, em abreviaturas.

Alguma excepção a estas regras deve ser especificada pelo autor. Um *backslash* antes de um espaço gera um espaço que não será alargado. Um til ‘~’ gera um espaço que não pode ser alargado e que, adicionalmente, proíbe uma mudança de linha na respectiva posição. O comando `\@` antes de um ponto especifica que esse ponto termina uma frase, mesmo que se lhe siga uma letra maiúscula.

O Sr~Smith estava contente de a ver\\
conforma a fig.~5\\
Eu gosto de BASIC\@. E tu?

O Sr Smith estava contente de a ver
conforma a fig. 5
Eu gosto de BASIC. E tu?

O espaço adicional após pontos pode ser desactivado com o comando

`\frenchspacing`

que diz ao L^AT_EX para *não* inserir mais espaço depois de ponto do que em relação a qualquer outro character. Isto é muito comum em línguas não inglesas, excepto em bibliografias. Se usar `\frenchspacing`, o comando `\@` não é necessário.

2.7 Títulos, Capítulos e Secções

Para ajudar o leitor a encontrar a linha de leitura ao longo do documento, deve dividi-lo em capítulos, secções e subsecções. O L^AT_EX permite que se faça isto com comandos especiais que tomam o título como seu argumento. Agora, é consigo que os use na ordem correcta.

Os comandos de divisão do texto que estão disponíveis para a class `article` são:

```
\section{...}           \paragraph{...}
\subsection{...}       \subparagraph{...}
\subsubsection{...}
```

Pode utilizar um comando extra para dividir o seu texto para a classe `report` ou `book`: `\chapter{...}`

Se desejar separar os seus documentos em partes sem influenciar a numeração de capítulo/secção pode usar `\part{...}`.

Como a classe `article` não sabe nada acerca de capítulos, torna-se muito fácil adicionar artigos como capítulos num livro. O espaçamento entre secções, a numeração e o tamanho de letra dos títulos serão colocados automaticamente pelo L^AT_EX.

Dois destes comandos são ligeiramente especiais:

- O comando `\part` não influencia a numeração de sequência dos capítulos;
- O comando `\appendix` não leva nenhum argumento. Apenas muda a numeração de capítulos para letras.⁶

⁶Para o estilo `article`, muda a numeração de secções.

O \LaTeX cria um tabela de conteúdos pegando nos títulos de secção e no número de página do último ciclo de compilação do documento. O comando

```
\tableofcontents
```

expande-se para uma tabela de conteúdos no sítio onde for invocado. Um novo documento deve ser compilado (“ \LaTeX ado”) duas vezes para obter uma tabela de conteúdos correcta. Algumas vezes, pode ser necessário compilar o documento uma terceira vez. O \LaTeX avisará quando isto for necessário.

Todos os comandos listados acima também existem em versões “estreladas”. Uma versão “estrelada” do comando é construída adicionando uma estrela `*` após o nome do comando. Estas versões geram títulos que não aparecerão na tabela de conteúdos e que não serão numerados. O comando `\section{Ajuda}`, por exemplo, pode passar a `\section*{Ajuda}`.

Normalmente, o título da secção aparecerá na tabela de conteúdos exactamente como introduziu no texto. Algumas vezes isto não é possível por o título ser demasiado grande e a tabela de conteúdos não ficar legível. Então, a entrada que aparecerá na tabela de conteúdos pode ser especificada como um argumento opcional antes do verdadeiro título.

```
\chapter[Título pequeno para a tabela de conteúdos]{Um
título grande e especialmente aborrecido, que aparece
na página propriamente dita.}
```

O título do documento como um todo é gerado invocando o comando

```
\maketitle
```

Os conteúdos do título têm de ser definidos pelos comandos

```
\title{...}, \author{...} e opcionalmente \date{...}
```

antes de chamar o `\maketitle`. No argumento de `\author`, pode escrever vários nomes separados pelo comando `\and`.

Um exemplo de alguns dos comandos mencionados acima podem ser encontrados na figura 1.3 da página 9.

Além destes comandos, o $\text{\LaTeX}2_{\epsilon}$ introduziu três comandos adicionais para serem utilizados na classe `book`. São úteis para dividir a publicação. Estes, alteram os cabeçalhos de capítulo e numeração de página para funcionar como esperamos que o faça num livro:

`\frontmatter` deve ser o primeiro comando após `\begin{document}`. Irá mudar a numeração de página para numerais romanos. É normal usar

os comandos de divisão do texto na sua forma “estrelada” para os capítulos que aparecem nesta parte do livro (exemplo `\chapter*{Prefácio}`) para fazer com que o L^AT_EX não os numere.

`\mainmatter` aparece exactamente antes do primeiro capítulo do livro. Muda a numeração para numerais árabes e coloca o contador de página a zero.

`\appendix` marca o início de material adicional no seu livro. Depois deste comando os capítulos serão numerados com letras.

`\backmatter` deve ser inserido antes dos últimos itens do seu livro como sejam a bibliografia e o índice. Nas classes de documento padrão, não tem qualquer efeito visual.

2.8 Referências Cruzadas

Em livros, relatórios e artigos, existem frequentemente referências cruzadas para figuras, tabelas e segmentos especiais de texto. O L^AT_EX providencia os seguintes comandos para realizar referências cruzadas:

`\label{marca}, \ref{marca} e \pageref{marca}`

onde *marca* é um identificador escolhido pelo utilizador. O L^AT_EX substituí `\ref` pelo número da secção, subsecção, figura, tabela ou teorema após o respectivo comando `\label` foi invocado. O `\pageref` imprime o número da página onde o comando `\label` ocorreu.⁷ Tal como os títulos de secções, os números utilizados são os da compilação anterior.

Uma referência para esta subsecção `\label{sec:esta}` aparece como: “ver secção `\ref{sec:esta}` na página `\pageref{sec:esta}`.”

Uma referência para esta subsecção aparece como: “ver secção 14 na página 31.”

2.9 Notas de Rodapé

Com o comando

`\footnote{texto na nota de rodapé}`

é impressa uma nota de rodapé no fundo da página actual. Estas notas devem ser postas⁸ após a palavra à qual a frase se refere. Notas de rodapé

⁷Note que estes comandos não sabem a que é que se referem. O `\label` apenas grava o último número gerado.

⁸“postas” pode ser uma forma do verbo pôr ou apenas bocados de peixe.

que se referem a frases ou partes delas, devem ser colocadas após a vírgula ou ponto.⁹

As notas de rodapé `\footnote{Isto é uma nova de rodapé.}` são muito usadas por utilizadores `\LaTeX`.

As notas de rodapé^a são muito usadas por utilizadores `LATEX`.

^aIsto é uma nova de rodapé.

2.10 Palavras Realçadas

Se um texto é escrito utilizando uma máquina de escrever, palavras importantes são salientadas sublinhado-as.

```
\underline{texto}
```

Em livros impressos, no entanto, as palavras são realçadas escrevendo-as em *itálico*. O `LATEX` tem o comando

```
\emph{texto}
```

que salienta o texto. O que o comando faz, na verdade, depende do seu contexto:

```
\emph{Se utilizar este comando dentro de um bocado de texto realçado, então o \LaTeX{} usa o tipo de letra \emph{normal} para salientar.}
```

Se utilizar este comando dentro de um bocado de texto realçado, então o `LATEX` usa o tipo de letra normal para salientar.

Note a diferença entre dizer ao `LATEX` para *salientar* alguma coisa e dizê-lhe para usar um tipo de letra *diferente*:

```
\textit{Pode também \emph{salientar} texto se ele está em itálico,}
\textsf{num tipo de letra \emph{sans-serif},}
\texttt{ou num estilo \emph{máquina} de escrever.}
```

*Pode também salientar texto se ele está em itálico, num tipo de letra *sans-serif*, ou num estilo *máquina* de escrever.*

⁹Note que as notas de rodapé são distrações para o leitor que o desviam do corpo principal do seu documento. Afinal, toda a gente lê as notas de rodapé, somos uma espécie curiosa. Portanto, porque não integrar tudo o que quer dizer no corpo do documento?¹⁰

¹⁰Uma carta não vai necessariamente para onde está endereçada :-).

2.11 Ambientes

```
\begin{ambiente} texto \end{ambiente}
```

Onde *ambiente* é o nome do ambiente. Os ambientes podem ser chamados várias vezes uns dentro dos outros desde que a ordem de chamada seja mantida.

```
\begin{aaa}...\begin{bbb}...\end{bbb}...\end{aaa}
```

Nas secções seguintes, todos os ambientes importantes serão explicados.

2.11.1 Indicar, Enumerar, e Descrever

O ambiente `itemize` é útil para listas simples, o `enumerate` para listas enumeradas e o `description` para descrições.

```
\flushleft
\begin{enumerate}
\item Pode misturar ambientes
de listas conforme o seu gosto:
\begin{itemize}
\item Mas pode começar a parecer
muito patético.
\item[-] Com um hífen,
\end{itemize}
\item Portanto, lembre-se: algo\ldots
\begin{description}
\item[Estúpido] não se transformará
em algo inteligente ao ser listado.
\item[Interessante] pode ser
apresentado lindamente numa lista.
\end{description}
\end{enumerate}
```

1. Pode misturar ambientes de listas conforme o seu gosto:
 - Mas pode começar a parecer muito patético.
 - Com um hífen,
2. Portanto, lembre-se: algo...

Estúpido não se transformará em algo inteligente ao ser listado.

Interessante pode ser apresentado lindamente numa lista.

2.11.2 Esquerda, Direita e Centro

Dois ambientes, `flushleft` e `flushright` geram parágrafos que estão alinhados à esquerda ou à direita. O ambiente `center` gera texto centrado. Se não colocar `\\` para indicar as quebras de linha, o `LATEX` irá determinar automaticamente onde elas devem ocorrer.

```
\begin{flushleft}
Este texto está\\ alinhado à esquerda.
\LaTeX{} não está a tentar fazer
cada linha do mesmo tamanho.
\end{flushleft}
```

Este texto está alinhado à esquerda. `LATEX` não está a tentar fazer cada linha do mesmo tamanho.

```
\begin{flushright}
Este é um texto alinhado\\
à direita. O \LaTeX{} não está a
tentar fazer cada linha do mesmo
comprimento.
\end{flushright}
```

Este é um texto alinhado
à direita. O L^AT_EX não está a tentar fazer
cada linha do mesmo comprimento.

```
\begin{center}
No centro\\da terra
\end{center}
```

No centro
da terra

2.11.3 Citações e Versos

O ambiente `quote` é útil para citações, frases importantes e exemplos.

```
Uma regra tipográfica para
o comprimento de uma linha é:
\begin{quote}
Em média, nenhuma linha deverá
exceder 66~caracteres.
```

```
É por isto que as páginas \LaTeX{}
têm margens tão grandes.
\end{quote}
Por isso é que a impressão em
várias colunas é utilizada em
jornais.
```

Uma regra tipográfica para o comprimento de
uma linha é:

Em média, nenhuma linha dev-
erá exceder 66 caracteres.

É por isto que as páginas L^AT_EX
têm margens tão grandes.

Por isso é que a impressão em várias colunas
é utilizada em jornais.

Existem dois ambientes muito semelhantes: o `quotation` e o `verse`. O primeiro é útil para citações longas que são constituídas por vários parágrafos, porque os irá indentar. O ambiente `verse` é útil para poemas onde as mudanças de linha são importantes. As linhas são separadas enviando um `\\` no fim de uma linha e uma linha em branco após cada verso.

```
Só conheço um poema em inglês.
É sobre Humpty Dumpty.
\begin{flushleft}
\begin{verse}
Humpty Dumpty sat on a wall:\\
Humpty Dumpty had a great fall.\\
All the King's horses and all
the King's men\\
Couldn't put Humpty together
again.
\end{verse}
\end{flushleft}
```

Só conheço um poema em inglês. É sobre
Humpty Dumpty.

Humpty Dumpty sat on a wall:
Humpty Dumpty had a great
fall.
All the King's horses and all
the King's men
Couldn't put Humpty together
again.

2.11.4 Tal & Qual

Os textos escritos entre `\begin{verbatim}` e `\end{verbatim}` serão passados directamente para o ficheiro de resultado, como se o tivesse escrito numa máquina de escrever, com todas as quebras de linha e espaços, sem que qualquer comando L^AT_EX seja executado.

Dentro de um parágrafo, um comportamento idêntico pode ser conseguido com

```
\verb+texto+
```

O sinal + é apenas um exemplo de um delimitador. Pode utilizar qualquer caracter excepto letras, *, ou um espaço. A maior parte dos exemplos L^AT_EX são escritos com este comando.

O comando `\verb|\ldots| \ldots`

```
\begin{verbatim}
10 PRINT "HELLO WORLD ";
20 GOTO 10
\end{verbatim}
```

O comando `\ldots` ...

```
10 PRINT "HELLO WORLD ";
20 GOTO 10
```

```
\begin{verbatim*}
A versão estrelada do
ambiente verbatim
assinala os espaços
que aparecem no texto
\end{verbatim*}
```

```
A versão estrelada do
ambiente verbatim
assinala os espaços
que aparecem no texto
```

O comando `\verb` também pode ser estrelado:

```
\verb*|desta forma :-)|
```

```
desta forma :-)|
```

O ambiente `verbatim` e o comando `\verb` não devem ser utilizados dentro de parâmetros de outros comandos.

2.11.5 Tabelas

O ambiente `tabular` pode ser utilizado para imprimir lindas tabelas com linhas verticais e horizontais opcionais. O L^AT_EX determina a largura das colunas automaticamente.

O argumento *espec tabela* do comando

```
\begin{tabular}[pos]{espec tabela}
```

define o formato da tabela. O parâmetro opcional *pos* permite-lhe especificar

a posição vertical de toda a tabela: `t`, `b` e `c` indicam o alinhamento no topo, fundo ou centro da página. Na especificação da tabela (*espec tabela*) use um `l` para uma coluna alinhada à esquerda, `r` para texto alinhado à direita e `c` para texto centrado; `p{largura}` para uma coluna que contém texto alinhado de ambos os lados (justificado) com quebras de linha, e `|` para uma linha vertical.

Dentro de um ambiente `tabular`, o `&` salta para a próxima coluna, `\\` inicia uma nova linha e `\hline` insere uma linha horizontal. Pode adicionar linhas parciais usando `\cline{j-i}` onde `j` e `i` são os números das colunas pelas quais a linha se deve estender.

```
\begin{tabular}{|r|l|}
\hline
7C0 & hexadecimal \\
3700 & octal \\ \cline{2-2}
11111000000 & binário \\
\hline \hline
1984 & decimal \\
\hline
\end{tabular}
```

7C0	hexadecimal
3700	octal
11111000000	binário
1984	decimal

```
\begin{tabular}{|p{4.7cm}|}
\hline
Bem-vindo ao parágrafo do Boxy.
Esperamos sinceramente que
se divirta com o espectáculo.\\
\hline
\end{tabular}
```

Bem-vindo ao parágrafo do Boxy. Esperamos sinceramente que se divirta com o espectáculo.
--

O separador de coluna pode ser especificado com o construtor `@{...}`. Este comando mata o espaço entre colunas e substitui-o com o que quer que esteja entre as chavetas. Um uso comum para este comando é explicado de seguida no problema de alinhamento de casas decimais. Outra aplicação possível é a supressão de espaços numa tabela com `@{}`.

```
\begin{tabular}{@{} l @{}}
\hline
sem espaço inicial\\
\hline
\end{tabular}
```

sem espaço inicial

```
\begin{tabular}{|l}
\hline
espaço à esquerda e à direita\\
\hline
\end{tabular}
```

espaço à esquerda e à direita

Uma vez que não existe uma forma definida pelo L^AT_EX para alinhar colunas numericamente pelo ponto decimal,¹¹ pode fazer “batota” utilizando duas colunas: uma alinhada à direita com a parte inteira e uma alinhada à esquerda com a parte decimal. O comando @{.} substituí o espaço normal entre colunas com um “.”, apenas, dando a aparência visual de uma única tabela alinhada pelo ponto decimal. Não se esqueça de substituir o ponto decimal nos números com o separador de coluna (&)! Um título para o par de colunas pode ser colocado acima da nossa “coluna” numérica usando o comando \multicolumn.

```
\begin{tabular}{c r @{.} l}
Expressão Pi      &
\multicolumn{2}{c}{Valor} \\
\hline
$\pi$            & 3&1416  \\
$\pi^{\pi}$      & 36&46   \\
$\pi^{\pi^{\pi}}$ & 80662&7
```

Expressão Pi	Valor
π	3.1416
π^π	36.46
$(\pi^\pi)^\pi$	80662.7

```
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline
\multicolumn{2}{|c|}{\textbf{Ene}} \\
\hline
Mene & Muh! \\
\hline
\end{tabular}
```

Ene	
Mene	Muh!

Texto escrito no ambiente tabular fica sempre junto numa única página. Se quer escrever tabelas longas, possivelmente deverá dar uma olhadela ao pacote supertabular e ao longtabular.

2.12 Corpos Flutuantes

Hoje, a maior parte das publicações contém um grande número de figuras e tabelas. Estes elementos precisam de um tratamento especial, porque não podem ser partidos entre páginas. Uma maneira seria começar uma nova página sempre que uma figura ou uma tabela é demasiado grande para caber na página actual. Esta abordagem pode deixar páginas parcialmente vazias, o que fica muito mal.

A solução para este problema é fazer as figuras ou tabelas que não cabem na página actual “flutuar” para uma página mais tarde, enquanto se preenche a página actual com o texto seguinte. O L^AT_EX oferece dois ambientes para

¹¹Se tiver o pacote de pacotes ‘tools’ instalado no sistema, dê uma olhadela ao pacote dcolumn.

corpos flutuantes; um para tabelas e um para figuras. Para ter todas as vantagens destes dois ambientes, é importante perceber de uma forma aproximada como o \LaTeX maneja estas flutuações internamente. Doutro modo, estes elementos podem vir a ser uma grande fonte de frustração porque o \LaTeX nunca os colocará onde os deseja.

Primeiro, vamos dar uma vista de olhos aos comandos que o \LaTeX apresenta para corpos flutuantes:

Qualquer material incluso num ambiente `figure` ou `table` será tratado como uma matéria flutuante. Ambos os ambientes suportam parâmetros adicionais

`\begin{figure}[especificação de colocação]` ou `\begin{table}[especificação de colocação]`

chamados de *especificação de colocação*. Estes parâmetros são usados para dizer ao \LaTeX a localização para a qual o corpo flutuante se pode mover. A *especificação de colocação* é construída por um conjunto de caracteres de *permissões de colocação de corpos flutuantes*. Veja a tabela 2.4.

Nota: O `0pt` e `1.05em` são unidades \TeX . Pode ler mais sobre unidades na tabela 5.5 na página 80.

Uma tabela pode ser iniciada com a seguinte linha

```
\begin{table}[!hbp]
```

A especificação de colocação `[!hbp]` indica ao \LaTeX para colocar a tabela exactamente aqui (**h**) ou no fundo (**b**) de alguma página ou em alguma página especial para corpos flutuantes (**p**), e tudo isto mesmo que não fique muito bonito (!). Se nenhuma especificação for dada, é assumida a `[tbp]`.

O \LaTeX irá colocar cada corpo flutuante de acordo com a especificação de colocação dada pelo autor. Se um destes não pode ser colocado na página

Tabela 2.4: Permissões de Colocação de Corpos Flutuantes.

Espec.	Permissão para colocar em...
h	<i>here</i> — <i>aqui</i> neste exacto local onde ocorreu no meio do texto. É útil para pequenos objectos.
t	no <i>topo</i> da página
b	no <i>fundo</i> (<i>bottom</i>) da página
p	numa <i>página</i> especial apenas com corpos flutuantes..
!	sem considerar a maior parte do parâmetros internos ^a que podem fazer com que o corpo flutuante não seja colocado.

^aComo o número máximo destes objectos permitidos por página.

O seguinte exemplo desenha um quadrado e insere-o no documento. Pode usar isto se desejar reservar espaço para imagens que vai colar no documento pronto.

```
Figura~\ref{branco} é um exemplo de Arte-Pop.
\begin{figure}[!hbp]
\makebox[\textwidth]{\framebox[5cm]{\rule{0pt}{5cm}}}
\caption{Cinco por Cinco em Centímetros.} \label{branco}
\end{figure}
```

No exemplo anterior, o L^AT_EX irá tentar *mesmo* (!) colocar a figura justamente *aqui* (h).¹³ Se isto não é possível, então tenta colocar a figura na *fundo* (b) da página. Se falhar a colocação da figura na página actual, determina se é possível criar uma página de corpos flutuantes que contenha esta figura e possivelmente algumas tabelas da fila de espera respectiva. Se não existir material suficiente para esta página especial, o L^AT_EX inicia uma nova página, e uma vez mais trata-a como se tivesse ocorrido nesse momento no texto.

Em algumas circunstâncias, pode ser necessário usar o comando

`\clearpage` ou mesmo o `\cleardoublepage`

que ordenam o L^AT_EX a colocar imediatamente no documento todos os objectos restantes das filas de espera e depois iniciar uma nova página. O `\cleardoublepage` obriga a começar a página do lado direito.

Irá aprender a incluir desenhos PostScript no seu documento L^AT_EX 2_ε mais tarde nesta introdução.

2.13 Protegendo Comandos Frágeis

O texto dado como argumento de comandos como `\caption` ou `\section` podem aparecer mais do que uma vez no documento (exemplo, na tabela de conteúdos assim como no corpo do documento). Alguns comandos falham quando usados no argumento de outros comandos do tipo `\section`. Estes são chamados comandos frágeis. Por exemplo, os comandos `\footnote` ou `\phantom` são frágeis. O que estes comandos precisam para funcionar é de protecção (não precisamos todos?). Pode protegê-los usando o comando `\protect` antes deles.

O `\protect` apenas se refere ao comando que se lhe segue, nem sequer ao seu argumento. Em muitos casos, um `\protect` supérfluo não magoará ninguém.

¹³assumindo que a fila de espera de figuras está vazia.

```
\section{Estou a considerar  
        \protect\footnote{proteger a minha nota}}
```


Capítulo 3

Fórmulas Matemáticas

Agora está pronto! Neste capítulo, vamos atacar a força principal do T_EX: escrita de matemática. Mas, fique avisado: este capítulo apenas arranha este tópico superficialmente. Enquanto que as coisas explicadas aqui são suficientes para muitas pessoas, não desespere se não consegue encontrar uma solução para a escrita da fórmula que precisa. Mas, quase de certeza, que o seu problema está resolvido no $\mathcal{A}\mathcal{M}\mathcal{S}$ -L_AT_EX¹ ou num outro qualquer pacote.

3.1 Generalidades

O L_AT_EX tem um modo especial para escrever matemática. O texto matemático dentro de um parágrafo é introduzido entre `\(e \)`, entre `$ e $` ou entre `\begin{math}` e `\end{math}`.

Adicione `a` ao quadrado e `b` ao quadrado para obter `c` ao quadrado. Ou, usando uma fórmula matemática:
`$c^{2}=a^{2}+b^{2}$`

Adicione a ao quadrado e b ao quadrado para obter c ao quadrado. Ou, usando uma fórmula matemática: $c^2 = a^2 + b^2$

`\TeX{}` é pronunciado como
`$$\tau\epsilon\chi$`.
`100~m^{3}` de água
Isto vem do meu `$$\heartsuit$`

T_EX é pronunciado como $\tau\epsilon\chi$.
100 m³ de água
Isto vem do meu ♥

É preferível *mostrar* fórmulas ou equações matemáticas maiores, do que as escrever em linhas diferentes. Isto significa introduzi-las entre `\[e \]` ou entre `\begin{displaymath}` e `\end{displaymath}`. Isto produz uma

¹CTAN:/tex-archive/macros/latex/required/amslatex

fórmula que não é numerada. Se quer que o L^AT_EX a numere, então pode usar o ambiente `equation`.

Adicione a ao quadrado e b ao quadrado para obter c ao quadrado. Ou, usando uma fórmula matemática:
`\begin{displaymath}`
`c^2=a^2+b^2`
`\end{displaymath}`
 E apenas mais uma linha.

Adicione a ao quadrado e b ao quadrado para obter c ao quadrado. Ou, usando uma fórmula matemática:

$$c^2 = a^2 + b^2$$

E apenas mais uma linha.

Pode referir uma equação com os comandos habituais: `\label` e `\ref`.

`\begin{equation} \label{eq:eps}`
`\epsilon > 0`
`\end{equation}`
 De (`\ref{eq:eps}`), descobrimos que
`\ldots`

$$\epsilon > 0 \quad (3.1)$$

De (3.1), descobrimos que ...

Note que as expressões irão ser escritas num estilo diferentes se forem “mostradas”:

`\lim_{n \to \infty}`
`\sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2}`
`= \frac{\pi^2}{6}`

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

`\begin{displaymath}`
`\lim_{n \to \infty}`
`\sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2}`
`= \frac{\pi^2}{6}`
`\end{displaymath}`

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

Existem diferenças entre o *modo matemático* e o *modo de texto*. Por exemplo, no *modo matemático*:

1. A maior parte dos espaços e mudanças de linha não têm qualquer significado, visto que todos os espaços ou são determinados logicamente da expressão matemática ou têm de ser especificados utilizando comandos tais como `\,`, `\quad` ou `\qquad`.
2. Linhas em branco não são permitidas. Apenas um parágrafo por fórmula.
3. Cada letra é considerada como sendo o nome de uma variável e será escrita como uma. Se quer escrever um texto normal dentro de uma fórmula (texto verticalmente direito com espaçamento normal) então tem de introduzir o texto usando o comando `\text{rm}{...}`.

```
\begin{equation}
\forall x \in \mathbf{R}:
\quad x^2 \geq 0
\end{equation}
```

$$\forall x \in \mathbf{R}: \quad x^2 \geq 0 \quad (3.2)$$

```
\begin{equation}
x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbf{R}
\end{equation}
```

$$x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbf{R} \quad (3.3)$$

Os matemáticos podem ser muito esquisitos com os símbolos que usam: convencionalmente usa-se ‘blackboard bold’, que são obtidos usando `\mathbb` do pacote `amsmath` ou `amssymb`. O último exemplo pode ser traduzido em

```
\begin{displaymath}
x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbb{R}
\end{displaymath}
```

$$x^2 \geq 0 \quad \text{para todo } x \in \mathbb{R}$$

3.2 Agrupar em Modo Matemático

A maior parte dos comandos de modo matemático funcionam apenas em relação ao carácter seguinte. Por isso, se quer que um comando afecte vários caracteres, tem de os agrupar usando chavetas: `{...}`.

```
\begin{equation}
a^{x+y} \neq a^{x+y}
\end{equation}
```

$$a^x + y \neq a^{x+y} \quad (3.4)$$

3.3 Construindo Blocos de Fórmulas Matemáticas

Nesta secção serão descritos os comandos mais importantes usados em impressões matemáticas. Dê uma olhadela à secção 3.10 na página 56 para uma lista detalhada de comandos para escrever símbolos matemáticos.

As **letras gregas minúsculas** são introduzidas como `\alpha`, `\beta`, `\gamma`, ..., as maiúsculas, são introduzidas como `\Gamma`, `\Delta`, ...²

```
\lambda, \xi, \pi, \mu, \Phi, \Omega
```

$$\lambda, \xi, \pi, \mu, \Phi, \Omega$$

Exponentes e Índices podem ser especificados usando o carácter `^` e `_`.

²Não existe um Alpha definido em L^AT_EX₂_ε porque é idêntico a um A normal. Logo que a nova codificação para a matemática esteja pronta, as coisas irão mudar.

`a_{1} \quad x^{2} \quad $e^{-\alpha t}$ \quad a_{ij}^3`
`$e^{-\alpha t}$ \quad a_{ij}^3`
`a^3_{ij} \quad $e^{x^2} \neq e^{x^2}$`

$$a_1 \quad x^2 \quad e^{-\alpha t} \quad a_{ij}^3$$

$$e^{x^2} \neq e^{x^2}$$

A **raiz quadrada** é introduzida como `\sqrt`, a raiz n^{th} é gerada com `\sqrt[n]`. O tamanho do sinal de raiz é determinado automaticamente pelo L^AT_EX. se apenas precisa do símbolo, deve utilizar `\surd`.

`$$\sqrt{x}$$ \quad $x^2 + \sqrt{y}$`
`$$\sqrt[3]{2}$$ \quad $x^2 + y^2$`
`$$\surd[x^2 + y^2]$$`

$$\sqrt{x} \quad \sqrt{x^2 + \sqrt{y}} \quad \sqrt[3]{2}$$

$$\sqrt{x^2 + y^2}$$

Os comandos `\overline` e `\underline` criam **linhas horizontais** diretamente por cima ou por baixo de uma expressão.

`$$\overline{m+n}$$`

$$\overline{m+n}$$

Os comandos `\overbrace` e `\underbrace` criam **chavetas horizontais** longas por cima ou por baixo de uma expressão.

`$$\underbrace{a+b+\cdots+z}_{26}$$`

$$\underbrace{a+b+\cdots+z}_{26}$$

Para adicionar acentos matemáticos, tais como pequenas setas ou sinais til a variáveis, pode usar os comandos dados na tabela 3.1 na página 56. Chapéus largos e tils a cobrir vários caracteres são gerados com `\widetilde` e `\widehat`. O símbolo ' dá um caracter de derivada.

`\begin{displaymath}`
`y=x^2 \quad y'=2x \quad y''=2`
`\end{displaymath}`

$$y = x^2 \quad y' = 2x \quad y'' = 2$$

Vectores são especificados frequentemente adicionando um símbolo seta no topo das variáveis. Isto é feito com o comando `\vec`. Os dois comandos `\overrightarrow` e `\overleftarrow` são úteis para denotar os vectores de A para B.

`\begin{displaymath}`
`\vec a \quad \overrightarrow{AB}`
`\end{displaymath}`

$$\vec{a} \quad \overrightarrow{AB}$$

Usualmente não se escreve explicitamente o sinal ponto para indicar a operação de multiplicação. No entanto, é escrito para ajudar os olhos do leitor a agrupar uma fórmula. Então, deve usar o `\cdot`

```
\begin{displaymath}
v = {\sigma}_1 \cdot {\sigma}_2
{\tau}_1 \cdot {\tau}_2
\end{displaymath}
```

$$v = \sigma_1 \cdot \sigma_2 \tau_1 \cdot \tau_2$$

Nomes de funções do estilo *logaritmo* são escritos frequentemente num tipo de letra vertical e não em itálico como as variáveis. Desta forma o L^AT_EX tem os seguintes comandos para escrever os nomes das funções mais importantes:

<code>\arccos</code>	<code>\cos</code>	<code>\csc</code>	<code>\exp</code>	<code>\ker</code>	<code>\limsup</code>	<code>\min</code>	<code>\sinh</code>
<code>\arcsin</code>	<code>\cosh</code>	<code>\deg</code>	<code>\gcd</code>	<code>\lg</code>	<code>\ln</code>	<code>\Pr</code>	<code>\sup</code>
<code>\arctan</code>	<code>\cot</code>	<code>\det</code>	<code>\hom</code>	<code>\lim</code>	<code>\log</code>	<code>\sec</code>	<code>\tan</code>
<code>\arg</code>	<code>\coth</code>	<code>\dim</code>	<code>\inf</code>	<code>\liminf</code>	<code>\max</code>	<code>\sin</code>	<code>\tanh</code>

```
[\lim_{x \rightarrow 0}
\frac{\sin x}{x}=1]
```

$$\lim_{x \rightarrow 0} \frac{\sin x}{x} = 1$$

Para a função módulo, existem dois comandos: `\bmod` para o operador binário “ $a \bmod b$ ” e `\pmod` para expressões como “ $x \equiv a \pmod{b}$ ”.

Uma **fracção** é escrita com o comando `\frac{...}{...}`. Frequentemente a forma $1/2$ é preferível, porque fica melhor para pequenas porções de “material fraccionado”.

```
$\frac{1}{2}$~horas
\begin{displaymath}
\frac{x^2}{k+1} \quad
x^{\frac{2}{k+1}} \quad
x^{1/2}
\end{displaymath}
```

$1\frac{1}{2}$ horas

$$\frac{x^2}{k+1} \quad x^{\frac{2}{k+1}} \quad x^{1/2}$$

Para escrever coeficientes binomiais ou estruturas similares, pode usar o comando `{... \choose ...}` ou `{... \atop ...}`. O segundo comando produz o mesmo resultado que o primeira, mas sem parêntesis.³

`\newcommand{\newatop}[2]{\genfrac{}{}{0pt}{1}{#1}{#2}} .)`

```
\begin{displaymath}
{n \choose k} \quad {x \atop y+2}
\end{displaymath}
```

$$\binom{n}{k} \quad \begin{matrix} x \\ y+2 \end{matrix}$$

³Note que a utilização destes comandos de estilo antigo é expressamente proibida pelo pacote `amsmath`. Devem ser substituídos por `\binom` e `\genfrac`. Este último é um superconjunto de todos os construtores relacionados, por exemplo, pode obter uma resultado semelhante ao gerado por `\atop` utilizando `\newcommand{\newatop}[2]{\genfrac{}{}{0pt}{1}{#1}{#2}}`.

Para relações binárias pode ser útil colocar símbolos uns por cima dos outros. O `\stackrel` coloca o símbolo dado no primeiro argumento no tamanho de expoente sobre o segundo, que é escrito na sua posição usual.

```
\begin{displaymath}
\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1
\end{displaymath}
```

$$\int f_N(x) \stackrel{!}{=} 1$$

O **integral** é gerado com `\int`, o **somatório** com `\sum` e o **produtório** com `\prod`. Os limites superiores e inferiores são especificados com `\hat` e `_`, tal como os sub-escritos e os super-escritos. ⁴

```
\begin{displaymath}
\sum_{i=1}^n \iint \prod_{\epsilon}
\end{displaymath}
```

$$\sum_{i=1}^n \int_0^{\frac{\pi}{2}} \prod_{\epsilon}$$

Para **chavetas** e outros delimitadores, existe todo o tipo de símbolos em T_EX (por exemplo [< || ↓]). Parêntesis curvos e rectangulares podem ser introduzidos nas teclas correspondentes, chavetas com `\{`, e outros delimitadores são gerados com comandos especiais (por exemplo `\updownarrow`). Para uma lista de todos os delimitadores disponíveis, verifique a tabela 3.8 na página 58.

```
\begin{displaymath}
\{a,b,c\} \neq \{a,b,c\}
\end{displaymath}
```

$$a, b, c \neq \{a, b, c\}$$

Se colocar o comando `\left` antes do delimitador que abre ou um `\right` antes do delimitador que fecha, o T_EX irá determinar automaticamente o tamanho correcto do delimitador. Note que deve fechar cada um `\left` com um `\right` correspondente, e que o tamanho é determinado correctamente se ambos forem escritos na mesma linha. Se não quer um símbolo à direita, use o delimitador invisível `\right.!`

```
\begin{displaymath}
1 + \left( \frac{1}{1-x^2} \right)^3
\end{displaymath}
```

$$1 + \left(\frac{1}{1-x^2} \right)^3$$

Em alguns casos é necessário especificar o tamanho correcto de um delimitador matemático à mão, o que pode ser feito usando os comandos `\big`,

⁴ $\mathcal{A}\mathcal{M}\mathcal{S}\text{-}\mathcal{L}\text{A}\text{T}\text{E}\text{X}$ tem super-/sub-escritos multi-linha

`\iiint`, e `\idotsint`. Com o pacote `amsmath` carregado, o exemplo acima seria escrito desta forma:

```
\newcommand{\ud}{\mathrm{d}}
\begin{displaymath}
\iint_D \, \, \ud x \, \, \ud y
\end{displaymath}
```

$$\iint_D dx dy$$

Veja o documento electrónico `testmath.tex` (distribuído com o $\mathcal{A}\mathcal{M}\mathcal{S}$ - \LaTeX) ou o Capítulo 8 de “The LaTeX Companion” para mais detalhes.

3.5 Material Alinhado Verticalmente

Para escrever **matrizes**, use o ambiente `array`. Funciona de uma forma similar ao ambiente `tabular`. O comando `\` é usado para quebrar as linhas.

```
\begin{displaymath}
\mathbf{X} =
\left( \begin{array}{ccc}
x_{11} & x_{12} & \ldots \\
x_{21} & x_{22} & \ldots \\
\vdots & \vdots & \ddots
\end{array} \right)
\end{displaymath}
```

$$\mathbf{X} = \begin{pmatrix} x_{11} & x_{12} & \dots \\ x_{21} & x_{22} & \dots \\ \vdots & \vdots & \ddots \end{pmatrix}$$

Este ambiente também pode ser usado para escrever expressões que têm um delimitador esquerdo grande, usando um “.” como delimitador invisível à direita (`\right`):

```
\begin{displaymath}
y = \left\{ \begin{array}{ll}
a & \text{\textit{if } $d > c$}} \\
b+x & \text{\textit{na manhã}} \\
l & \text{\textit{no resto do dia}}
\end{array} \right.
\end{displaymath}
```

$$y = \begin{cases} a & \text{if } d > c \\ b+x & \text{na manhã} \\ l & \text{no resto do dia} \end{cases}$$

Da mesma forma que dentro do ambiente `tabular` pode desenhar linhas, pode fazer o mesmo no ambiente `array`, por exemplo, separando as entradas de uma matriz:

```
\begin{displaymath}
\left( \begin{array}{c|c}
1 & 2 \\ \hline
3 & 4
\end{array} \right)
\end{displaymath}
```

$$\left(\begin{array}{c|c} 1 & 2 \\ \hline 3 & 4 \end{array} \right)$$

Para formulas que ocupam mais do que uma linha ou para sistemas de equações, pode usar o ambiente `eqnarray`, e `eqnarray*` em vez de `equation`. Com `eqnarray` cada linha fica com um número de equação. O `eqnarray*` não numera o que quer que seja.

Os ambientes `eqnarray` e `eqnarray*` funcionam como uma tabela de três colunas da forma `{rc1}`, onde a coluna do meio pode ser utilizada para o sinal de igual ou o de diferente, ou qualquer outro sinal que pareça adequado. O comando `\\` quebra as linhas.

```
\begin{eqnarray}
f(x) & = & \cos x & \\
f'(x) & = & -\sin x & \\
\int_0^x f(y)dy & = & \sin x & \\
\end{eqnarray}
```

$$f(x) = \cos x \quad (3.5)$$

$$f'(x) = -\sin x \quad (3.6)$$

$$\int_0^x f(y)dy = \sin x \quad (3.7)$$

Note que o espaço de cada lado do sinal de igual é bastante grande. Pode ser reduzido especificando `\setlength\arraycolsep{2pt}`, como no seguinte exemplo.

Equações longas não irão ser divididas automaticamente em pequenos pedaços. O autor tem de especificar onde as quebrar e o espaço que deve indentar. Os dois métodos seguintes são os mais comuns para obter este resultado.

```
{\setlength\arraycolsep{2pt}
\begin{eqnarray}
\sin x & = & x - \frac{x^3}{3!} + \frac{x^5}{5!} - \\
& & \frac{x^7}{7!} + \dots \\
& & \nonumber \\
& & {} - \frac{x^7}{7!} + {} \cdots \\
\end{eqnarray}}
```

$$\sin x = x - \frac{x^3}{3!} + \frac{x^5}{5!} - \frac{x^7}{7!} + \dots \quad (3.8)$$

```
\begin{eqnarray}
\lefteqn{ \cos x = 1 } \\
& - \frac{x^2}{2!} + \\
& \nonumber \\
& + \frac{x^4}{4!} \\
& - \frac{x^6}{6!} + \dots \\
\end{eqnarray}
```

$$\cos x = 1 - \frac{x^2}{2!} + \frac{x^4}{4!} - \frac{x^6}{6!} + \dots \quad (3.9)$$

O comando `\nonumber` faz com que o \LaTeX não gere um número para a equação actual.

Pode tornar-se difícil obter equações verticalmente alinhadas a aparecer de uma forma correcta com estes métodos; o pacote `amsmath` tem um conjunto mais poderoso de alternativas. (veja os ambientes `align`, `flalign`, `gather`, `multiline` e `split`).

3.6 Fantasmas

Não conseguimos ver fantasmas, mas eles continuam a ocupar algum espaço nas mentes de um grande número de pessoas. L^AT_EX não é diferente. Podemos usar isto para alguns truques interessantes de espaçamento.

Quando se alinha texto verticalmente usando `^` e `_`, o L^AT_EX é, por vezes, demasiado prestável. Usando o comando `\phantom` pode reservar espaço para caracteres que não aparecem no resultado final. O melhor é olhar para os seguintes exemplos:

```
\begin{displaymath}
{}^{\{12\}}_{\{\phantom{1}6\}}\text{term}{C}
\quad \text{em oposição a} \quad
{}^{\{12\}}_{6}\text{term}{C}
\end{displaymath}
```

$${}^{12}_6C \quad \text{em oposição a} \quad {}^{12}_6C$$

```
\begin{displaymath}
\Gamma_{ij}^{\phantom{ij}k}
\quad \text{em oposição a} \quad
\Gamma_{ij}^k
\end{displaymath}
```

$$\Gamma_{ij}^k \quad \text{em oposição a} \quad \Gamma_{ij}^k$$

3.7 Tamanho da Matemática

No modo matemático, o T_EX selecciona o tamanho de letra de acordo com o contexto. Os expoentes, por exemplo, ficam escritos num tipo de letra mais pequeno. Se deseja escrever parte de uma equação em letras tipo **roman**, não use o comando `\textrm` porque o mecanismo de mudança de tamanho não irá funcionar, visto que o `\textrm` muda temporariamente para o modo de texto. Em vez disto, use `\mathrm` para manter o mecanismo de mudança de tamanho activo. Mas preste atenção, `\mathrm` irá funcionar apenas em pequenos textos. Os espaços ainda não estão activos e os caracteres acentuados não funcionam.⁶

```
\begin{equation}
2^{\textrm{nd}} \quad \quad \quad
2^{\mathrm{nd}} \quad \quad \quad (3.10)
\end{equation}
```

$$2^{\text{nd}} \quad 2^{\text{nd}} \quad (3.10)$$

Por vezes, precisa de dizer ao L^AT_EX o tamanho correcto a utilizar. Em modo matemático, o tamanho é especificado com os quatro comandos:

⁶O pacote $\mathcal{A}\mathcal{M}\mathcal{S}$ -L^AT_EX faz com que o comando `\textrm` funciona com mudança de tamanho.

`\displaystyle (123)`, `\textstyle (123)`, `\scriptstyle (123)` e `\scriptscriptstyle (123)`.

A mudança de estilos também afecta a forma como os limites são desenhados.

```
\begin{displaymath}
\mathop{\mathrm{corr}}(X,Y)=
\frac{\displaystyle
\sum_{i=1}^n(x_i-\overline{x})
(y_i-\overline{y})}
{\displaystyle\biggl[
\sum_{i=1}^n(x_i-\overline{x})^2
\sum_{i=1}^n(y_i-\overline{y})^2
\biggr]^{1/2}}
\end{displaymath}
```

$$\mathrm{corr}(X, Y) = \frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{\left[\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 \sum_{i=1}^n (y_i - \bar{y})^2 \right]^{1/2}}$$

Este é um desses exemplos nos quais não precisamos de parêntesis maiores do que os normais `\left[\right]`.

3.8 Teoremas, Leis, ...

Ao escrever documentos matemáticos, provavelmente precisa de uma forma de escrever “Lemas”, “Definições”, “Axiomas” e estruturas similares. O L^AT_EX suporta isto com o comando

```
\newtheorem{nome}[contador]{texto}[secção]
```

O argumento *nome*, é uma pequena palavra chave usada para identificar o “teorema”. Com o argumento *texto*, pode definir o nome actual do “teorema” que será impresso no documento final.

Os argumentos entre parêntesis rectos são opcionais. São ambos usados para especificar a numeração usada no “teorema”. Com o argumento *contador* pode especificar o *nome* do ambiente “teorema”. O novo “teorema” será então numerado com a sua própria sequência. O argumento *secção* permite especificar a unidade de secção com o qual queremos que o “teorema” seja numerado.

Depois de executar o comando `\newtheorem` no preâmbulo do documento, pode usar o seguinte comando durante o documento.

```
\begin{nome}[texto]
Este é o meu interessante teorema
\end{nome}
```

Isto deve ser teoria suficiente. Os exemplos seguintes irão, esperamos, remover as últimas dúvidas e mostrar que o ambiente `\newtheorem` é demasiado complexo para se compreender.

```
% definições para o preâmbulo
% do documento
\newtheorem{law}{Lei}
\newtheorem{jury}[law]{Júri}
%no documento
\begin{law} \label{law:box}
Não te escondas na caixa.
\end{law}
\begin{jury}[0 décimo]
Podes ser tu! Portanto, cautela
e vê a lei~\ref{law:box}\end{jury}
\begin{law}Não, Não, Não\end{law}
```

Lei 1 *Não te escondas na caixa.*

Júri 2 (O décimo) *Podes ser tu! Portanto, cautela e vê a lei 1*

Lei 3 *Não, Não, Não*

O teorema “Júri” usa o mesmo contador que o teorema “Lei”. Desta forma, obtém um número que está em sequência com a outra “Lei”. O argumento em parêntesis rectos é usado para especificar um título ou algo parecido para o teorema.

```
\flushleft
\newtheorem{mur}{Murphy}[section]
\begin{mur}
Se existem dois ou mais
formas de fazer algo, e
uma delas pode resultar
numa catástrofe, então
alguém a irá fazer.\end{mur}
```

Murphy 3.8.1 *Se existem dois ou mais formas de fazer algo, e uma delas pode resultar numa catástrofe, então alguém a irá fazer.*

O teorema de “Murphy” fica com um número que é ligado ao número da secção actual. Também pode usar outra unidade, como por exemplo capítulo ou subsecção.

3.9 Símbolos Gordos

É ligeiramente difícil obter símbolos *bold* em L^AT_EX; isto é possivelmente intencional visto que tipógrafos amadores tendem a usá-los em demasia. O comando `\mathbf` muda as letras para *bold*, mas apenas as letras normais, enquanto que os símbolos matemáticos são normalmente itálicos. Existe o comando `\boldmath`, mas *só pode ser usado fora do modo matemático*. Também funciona para símbolos.

```
\begin{displaymath}
\mu, M \quad \mathbf{M} \quad \mu, M
\end{displaymath}
```

$\mu, M \quad \mathbf{M} \quad \mu, M$

Note que a vírgula também está em *bold* o que pode não ser o desejado.

O pacote `amsbsy` (incluído pelo `amsmath`) faz isto muito mais facilmente porque inclui o comando `\boldsymbol`.

```
\begin{displaymath}
\mu, M \quad
\boldsymbol{\mu}, \boldsymbol{M}
\end{displaymath}
```

$$\mu, M \quad \boldsymbol{\mu}, \boldsymbol{M}$$

3.10 Lista de Símbolos Matemáticos

Nas tabelas seguintes, irá encontrar todos os símbolos normalmente acessíveis no *modo matemático*.

Para usar os símbolos listados nas tabelas 3.12–3.16,⁷ o pacote `amssymb` deve ser carregado no preâmbulo do documento e os tipos de letra AMS devem estar instalados no sistema. Se o pacote AMS e tipos de letras não estão instaladas no seu sistema, visite

CTAN:/tex-archive/macros/latex/required/amslatex

Tabela 3.1: Acentos Matemáticos.

\hat{a}	<code>\hat{a}</code>	\check{a}	<code>\check{a}</code>	\tilde{a}	<code>\tilde{a}</code>	\acute{a}	<code>\acute{a}</code>
\grave{a}	<code>\grave{a}</code>	\dot{a}	<code>\dot{a}</code>	\ddot{a}	<code>\ddot{a}</code>	\breve{a}	<code>\breve{a}</code>
\bar{a}	<code>\bar{a}</code>	\vec{a}	<code>\vec{a}</code>	\widehat{A}	<code>\widehat{A}</code>	\widetilde{A}	<code>\widetilde{A}</code>

Tabela 3.2: Letras Gregas Minúsculas.

α	<code>\alpha</code>	θ	<code>\theta</code>	o	<code>o</code>	v	<code>\upsilon</code>
β	<code>\beta</code>	ϑ	<code>\vartheta</code>	π	<code>\pi</code>	ϕ	<code>\phi</code>
γ	<code>\gamma</code>	ι	<code>\iota</code>	ϖ	<code>\varpi</code>	φ	<code>\varphi</code>
δ	<code>\delta</code>	κ	<code>\kappa</code>	ρ	<code>\rho</code>	χ	<code>\chi</code>
ϵ	<code>\epsilon</code>	λ	<code>\lambda</code>	ϱ	<code>\varrho</code>	ψ	<code>\psi</code>
ε	<code>\varepsilon</code>	μ	<code>\mu</code>	σ	<code>\sigma</code>	ω	<code>\omega</code>
ζ	<code>\zeta</code>	ν	<code>\nu</code>	ς	<code>\varsigma</code>		
η	<code>\eta</code>	ξ	<code>\xi</code>	τ	<code>\tau</code>		

Tabela 3.3: Letras Gregas Maiúsculas.

Γ	<code>\Gamma</code>	Λ	<code>\Lambda</code>	Σ	<code>\Sigma</code>	Ψ	<code>\Psi</code>
Δ	<code>\Delta</code>	Ξ	<code>\Xi</code>	Υ	<code>\Upsilon</code>	Ω	<code>\Omega</code>
Θ	<code>\Theta</code>	Π	<code>\Pi</code>	Φ	<code>\Phi</code>		

⁷Estas tabelas são derivadas do `symbols.tex` por David Carlisle e mudados subsequentemente extensivamente como sugerido por Josef Tkadlex.

Tabela 3.4: Relações Binárias.

Pode produzir os símbolos negativos correspondentes adicionando o comando `\not` como prefixo aos símbolos seguintes.

$<$	<code><</code>	$>$	<code>></code>	$=$	<code>=</code>
\leq	<code>\leq</code> or <code>\le</code>	\geq	<code>\geq</code> or <code>\ge</code>	\equiv	<code>\equiv</code>
\ll	<code>\ll</code>	\gg	<code>\gg</code>	\doteq	<code>\doteq</code>
\prec	<code>\prec</code>	\succ	<code>\succ</code>	\sim	<code>\sim</code>
\preceq	<code>\preceq</code>	\succeq	<code>\succeq</code>	\simeq	<code>\simeq</code>
\subset	<code>\subset</code>	\supset	<code>\supset</code>	\approx	<code>\approx</code>
\subseteq	<code>\subseteq</code>	\supseteq	<code>\supseteq</code>	\cong	<code>\cong</code>
\sqsubset	<code>\sqsubset</code> ^a	\sqsupset	<code>\sqsupset</code> ^a	\Join	<code>\Join</code> ^a
\sqsubseteq	<code>\sqsubseteq</code>	\sqsupseteq	<code>\sqsupseteq</code>	\bowtie	<code>\bowtie</code>
\in	<code>\in</code>	\ni	<code>\ni</code> , <code>\owns</code>	\propto	<code>\propto</code>
\vdash	<code>\vdash</code>	\dashv	<code>\dashv</code>	\models	<code>\models</code>
$ $	<code>\mid</code>	\parallel	<code>\parallel</code>	\perp	<code>\perp</code>
\smile	<code>\smile</code>	\frown	<code>\frown</code>	\asymp	<code>\asymp</code>
$:$	<code>:</code>	\notin	<code>\notin</code>	\neq	<code>\neq</code> or <code>\ne</code>

^aUse o pacote `latexsym` para aceder a estes símbolos

Tabela 3.5: Operadores Binários.

$+$	<code>+</code>	$-$	<code>-</code>	\triangleleft	<code>\triangleleft</code>
\pm	<code>\pm</code>	\mp	<code>\mp</code>	\triangleleft	<code>\triangleleft</code>
\cdot	<code>\cdot</code>	\div	<code>\div</code>	\triangleright	<code>\triangleright</code>
\times	<code>\times</code>	\setminus	<code>\setminus</code>	\star	<code>\star</code>
\cup	<code>\cup</code>	\cap	<code>\cap</code>	\ast	<code>\ast</code>
\sqcup	<code>\sqcup</code>	\sqcap	<code>\sqcap</code>	\circ	<code>\circ</code>
\vee	<code>\vee</code> , <code>\lor</code>	\wedge	<code>\wedge</code> , <code>\land</code>	\bullet	<code>\bullet</code>
\oplus	<code>\oplus</code>	\ominus	<code>\ominus</code>	\diamond	<code>\diamond</code>
\odot	<code>\odot</code>	\oslash	<code>\oslash</code>	\uplus	<code>\uplus</code>
\otimes	<code>\otimes</code>	\bigcirc	<code>\bigcirc</code>	\amalg	<code>\amalg</code>
\triangleup	<code>\triangleup</code>	\triangledown	<code>\triangledown</code>	\dagger	<code>\dagger</code>
\triangleleft	<code>\lhd</code> ^a	\triangleright	<code>\rhd</code> ^a	\ddagger	<code>\ddagger</code>
\triangleleft	<code>\unlhd</code> ^a	\triangleright	<code>\unrhd</code> ^a	\wr	<code>\wr</code>

Tabela 3.6: Operadores GRANDES.

\sum	<code>\sum</code>	\bigcup	<code>\bigcup</code>	\bigvee	<code>\bigvee</code>	\bigoplus	<code>\bigoplus</code>
\prod	<code>\prod</code>	\bigcap	<code>\bigcap</code>	\bigwedge	<code>\bigwedge</code>	\bigotimes	<code>\bigotimes</code>
\coprod	<code>\coprod</code>	\bigsqcup	<code>\bigsqcup</code>			\bigodot	<code>\bigodot</code>
\int	<code>\int</code>	\oint	<code>\oint</code>			\biguplus	<code>\biguplus</code>

Tabela 3.7: Setas.

\leftarrow	<code>\leftarrow</code> or <code>\gets</code>	\longleftarrow	<code>\longleftarrow</code>	\uparrow	<code>\uparrow</code>
\rightarrow	<code>\rightarrow</code> or <code>\to</code>	\longrightarrow	<code>\longrightarrow</code>	\downarrow	<code>\downarrow</code>
\leftrightarrow	<code>\leftrightarrow</code>	\longleftrightarrow	<code>\longleftrightarrow</code>	\updownarrow	<code>\updownarrow</code>
\Leftarrow	<code>\Leftarrow</code>	\Lleftarrow	<code>\Lleftarrow</code>	\Uparrow	<code>\Uparrow</code>
\Rightarrow	<code>\Rightarrow</code>	\Rrightarrow	<code>\Rrightarrow</code>	\Downarrow	<code>\Downarrow</code>
\Leftrightarrow	<code>\Leftrightarrow</code>	\Llongleftrightarrow	<code>\Llongleftrightarrow</code>	\Updownarrow	<code>\Updownarrow</code>
\mapsto	<code>\mapsto</code>	\longmapsto	<code>\longmapsto</code>	\nearrow	<code>\nearrow</code>
\hookrightarrow	<code>\hookrightarrow</code>	\hookleftarrow	<code>\hookleftarrow</code>	\searrow	<code>\searrow</code>
\leftharpoonup	<code>\leftharpoonup</code>	\rightharpoonup	<code>\rightharpoonup</code>	\swarrow	<code>\swarrow</code>
\leftharpoondown	<code>\leftharpoondown</code>	\rightharpoondown	<code>\rightharpoondown</code>	\nwarrow	<code>\nwarrow</code>
\rightleftharpoons	<code>\rightleftharpoons</code>	\iff (bigger spaces)	<code>\iff</code> (bigger spaces)	\leadsto	<code>\leadsto</code> ^a

^aUse o pacote `latexsym` para aceder a estes símbolos

Tabela 3.8: Delimitadores.

$($	<code>(</code>	$)$	<code>)</code>	\uparrow	<code>\uparrow</code>	\Uparrow	<code>\Uparrow</code>
$[$	<code>[</code> or <code>\lbrack</code>	$]$	<code>]</code> or <code>\rbrack</code>	\downarrow	<code>\downarrow</code>	\Downarrow	<code>\Downarrow</code>
$\{$	<code>\{</code> or <code>\lbrace</code>	$\}$	<code>\}</code> or <code>\rbrace</code>	\updownarrow	<code>\updownarrow</code>	\Updownarrow	<code>\Updownarrow</code>
\langle	<code>\langle</code>	\rangle	<code>\rangle</code>	$ $	<code> </code> or <code>\vert</code>	$\ $	<code>\ </code> or <code>\Vert</code>
\lfloor	<code>\lfloor</code>	\rfloor	<code>\rfloor</code>	\lceil	<code>\lceil</code>	\rceil	<code>\rceil</code>
$/$	<code>/</code>	\backslash	<code>\backslash</code>	.	(dual. empty)		

Tabela 3.9: Grandes Delimitadores.

$\left($	<code>\lgroup</code>	$\right)$	<code>\rgroup</code>	\int	<code>\lmoustache</code>	\int	<code>\rmoustache</code>
\uparrow	<code>\arrowvert</code>	\Uparrow	<code>\Arrowvert</code>	\lceil	<code>\bracevert</code>	\rceil	

Tabela 3.10: Símbolos Sortidos.

\dots	<code>\dots</code>	\cdots	<code>\cdots</code>	\vdots	<code>\vdots</code>	\ddots	<code>\ddots</code>
\hbar	<code>\hbar</code>	\imath	<code>\imath</code>	\jmath	<code>\jmath</code>	ℓ	<code>\ell</code>
\Re	<code>\Re</code>	\Im	<code>\Im</code>	\aleph	<code>\aleph</code>	\wp	<code>\wp</code>
\forall	<code>\forall</code>	\exists	<code>\exists</code>	\mho ^a	<code>\mho</code>	∂	<code>\partial</code>
$'$	<code>'</code>	$'$	<code>\prime</code>	\emptyset	<code>\emptyset</code>	∞	<code>\infty</code>
∇	<code>\nabla</code>	\triangle	<code>\triangle</code>	\square	<code>\Box</code> ^a	\diamond	<code>\Diamond</code> ^a
\perp	<code>\bot</code>	\top	<code>\top</code>	\sphericalangle	<code>\angle</code>	\surd	<code>\surd</code>
\diamondsuit	<code>\diamondsuit</code>	\heartsuit	<code>\heartsuit</code>	\clubsuit	<code>\clubsuit</code>	\spadesuit	<code>\spadesuit</code>
\neg	<code>\neg</code> or <code>\lnot</code>	\flat	<code>\flat</code>	\natural	<code>\natural</code>	\sharp	<code>\sharp</code>

^aUse o pacote `latexsym` para aceder a este símbolo

Tabela 3.11: Símbolos não Matemáticos.

Estes símbolos também podem ser usados em modo texto.

\dagger	<code>\dag</code>	\S	<code>\S</code>	\copyright	<code>\copyright</code>
\ddagger	<code>\ddag</code>	\P	<code>\P</code>	\pounds	<code>\pounds</code>

Tabela 3.12: Delimitadores AMS.

\ulcorner	<code>\ulcorner</code>	\urcorner	<code>\urcorner</code>	\llcorner	<code>\llcorner</code>	\lrcorner	<code>\lrcorner</code>
\lvert	<code>\lvert</code>	\rvert	<code>\rvert</code>	\lVert	<code>\lVert</code>	\rVert	<code>\rVert</code>

Tabela 3.13: Letras AMS gregas e hebraicas.

\digamma	<code>\digamma</code>	\varkappa	<code>\varkappa</code>	\beth	<code>\beth</code>	\daleth	<code>\daleth</code>	\gimel	<code>\gimel</code>
------------	-----------------------	-------------	------------------------	---------	--------------------	-----------	----------------------	----------	---------------------

Tabela 3.14: Relações Binárias AMS.

\lessdot	<code>\lessdot</code>	\gtrdot	<code>\gtrdot</code>	\doteqdot or \Doteq	<code>\doteqdot</code> or <code>\Doteq</code>
\leqslant	<code>\leqslant</code>	\geqslant	<code>\geqslant</code>	\risingdotseq	<code>\risingdotseq</code>
\eqslantless	<code>\eqslantless</code>	\eqslantgtr	<code>\eqslantgtr</code>	\fallingdotseq	<code>\fallingdotseq</code>
\leqq	<code>\leqq</code>	\geqq	<code>\geqq</code>	\eqcirc	<code>\eqcirc</code>
\lll or \llless	<code>\lll</code> or <code>\llless</code>	\ggg or \gggtr	<code>\ggg</code> or <code>\gggtr</code>	\circeq	<code>\circeq</code>
\lesssim	<code>\lesssim</code>	\gtrsim	<code>\gtrsim</code>	\triangleq	<code>\triangleq</code>
\lessapprox	<code>\lessapprox</code>	\gtrapprox	<code>\gtrapprox</code>	\bumpeq	<code>\bumpeq</code>
\lessgtr	<code>\lessgtr</code>	\gtrless	<code>\gtrless</code>	\Bumpeq	<code>\Bumpeq</code>
\lesseqgtr	<code>\lesseqgtr</code>	\gtreqless	<code>\gtreqless</code>	\thicksim	<code>\thicksim</code>
\lesseqqgtr	<code>\lesseqqgtr</code>	\gtreqqless	<code>\gtreqqless</code>	\thickapprox	<code>\thickapprox</code>
\preccurlyeq	<code>\preccurlyeq</code>	\succcurlyeq	<code>\succcurlyeq</code>	\approxeq	<code>\approxeq</code>
\curlyeqprec	<code>\curlyeqprec</code>	\curlyeqsucc	<code>\curlyeqsucc</code>	\backsim	<code>\backsim</code>
\precsim	<code>\precsim</code>	\succsim	<code>\succsim</code>	\backsimeq	<code>\backsimeq</code>
\precapprox	<code>\precapprox</code>	\succapprox	<code>\succapprox</code>	\vDash	<code>\vDash</code>
\subseteqq	<code>\subseteqq</code>	\supseteqq	<code>\supseteqq</code>	\Vdash	<code>\Vdash</code>
\Subset	<code>\Subset</code>	\Supset	<code>\Supset</code>	\Vvdash	<code>\Vvdash</code>
\sqsubset	<code>\sqsubset</code>	\sqsupset	<code>\sqsupset</code>	\backepsilon	<code>\backepsilon</code>
\therefore	<code>\therefore</code>	\because	<code>\because</code>	\varpropto	<code>\varpropto</code>
\shortmid	<code>\shortmid</code>	\shortparallel	<code>\shortparallel</code>	\between	<code>\between</code>
\smallsmile	<code>\smallsmile</code>	\smallfrown	<code>\smallfrown</code>	\pitchfork	<code>\pitchfork</code>
\vartriangleleft	<code>\vartriangleleft</code>	\vartriangleright	<code>\vartriangleright</code>	\blacktriangleleft	<code>\blacktriangleleft</code>
\trianglelefteq	<code>\trianglelefteq</code>	\trianglerighteq	<code>\trianglerighteq</code>	\blacktriangleright	<code>\blacktriangleright</code>

Tabela 3.15: Setas AMS.

\dashleftarrow	<code>\dashleftarrow</code>	\dashrightarrow	<code>\dashrightarrow</code>	\multimap	<code>\multimap</code>
\leftrightsquigarrow	<code>\leftrightsquigarrow</code>	\rightleftarrows	<code>\rightleftarrows</code>	\Uparrow	<code>\Uparrow</code>
\leftrightarrows	<code>\leftrightarrows</code>	\rightrightarrows	<code>\rightrightarrows</code>	\Downarrow	<code>\Downarrow</code>
\Lleftarrow	<code>\Lleftarrow</code>	\Rrightarrow	<code>\Rrightarrow</code>	\Uparpoonleft	<code>\Uparpoonleft</code>
\twoheadleftarrow	<code>\twoheadleftarrow</code>	\twoheadrightarrow	<code>\twoheadrightarrow</code>	\Uparpoonright	<code>\Uparpoonright</code>
\leftarrowtail	<code>\leftarrowtail</code>	\rightarrowtail	<code>\rightarrowtail</code>	\Downharpoonleft	<code>\Downharpoonleft</code>
\leftrightharpoons	<code>\leftrightharpoons</code>	\rightleftharpoons	<code>\rightleftharpoons</code>	\Downharpoonright	<code>\Downharpoonright</code>
\Lsh	<code>\Lsh</code>	\Rsh	<code>\Rsh</code>	\rightsquigarrow	<code>\rightsquigarrow</code>
\looparrowleft	<code>\looparrowleft</code>	\looparrowright	<code>\looparrowright</code>	\leftrightsquigarrow	<code>\leftrightsquigarrow</code>
\curvearrowleft	<code>\curvearrowleft</code>	\curvearrowright	<code>\curvearrowright</code>		
\circlearrowleft	<code>\circlearrowleft</code>	\circlearrowright	<code>\circlearrowright</code>		

Tabela 3.16: Relações Binárias Negadas e Setas AMS.

\nless	\ngtr	\varsubsetneqq
\lneq	\gneq	\varsupsetneqq
\nleq	\ngeq	\nsubseteqq
\nleqslant	\ngeqslant	\nsupseteqq
\lneqq	\gneqq	\nmid
\lvertneqq	\gvertneqq	\nparallel
\nleqq	\ngeqq	\nshortmid
\lnsim	\gnsim	\nshortparallel
\lnapprox	\gnapprox	\nsim
\nprec	\nsucc	\ncong
\npreceq	\nsucceq	\nvdash
\precneqq	\succneqq	\nvDash
\precnsim	\succnsim	\nVdash
\precnapprox	\succnapprox	\nVDash
\subsetneq	\supsetneq	\ntriangleleft
\varsubsetneq	\varsupsetneq	\ntriangleright
\nsubseteq	\nsupseteq	\ntrianglelefteq
\subseteqq	\supseteqq	\ntrianglerighteq
\nleftarrow	\rightarrow	\nleftrightarrow
\nLeftarrow	\nrightarrow	\nLeftrightarrow

Tabela 3.17: Operadores Binários AMS.

\dotplus	\centerdot	\intercal
\ltimes	\rtimes	\divideontimes
\Cup or \doublecup	\Cap or \doublecap	\smallsetminus
\veebar	\barwedge	\doublebarwedge
\boxplus	\boxminus	\circleddash
\boxtimes	\boxdot	\circledcirc
\leftthreetimes	\rightthreetimes	\circledast
\curlyvee	\curlywedge	

Tabela 3.18: AMS Sortidos.

\hbar	<code>\hbar</code>	\hbar	<code>\hslash</code>	\mathbb{k}	<code>\Bbbk</code>
\square	<code>\square</code>	\blacksquare	<code>\blacksquare</code>	\textcircled{S}	<code>\circledS</code>
\triangleleft	<code>\vartriangleleft</code>	\blacktriangle	<code>\blacktriangle</code>	\complement	<code>\complement</code>
∇	<code>\triangledown</code>	\blacktriangledown	<code>\blacktriangledown</code>	\Game	<code>\Game</code>
\lozenge	<code>\lozenge</code>	\blacklozenge	<code>\blacklozenge</code>	\bigstar	<code>\bigstar</code>
\sphericalangle	<code>\angle</code>	\sphericalangle	<code>\measuredangle</code>	\sphericalangle	<code>\sphericalangle</code>
\diagup	<code>\diagup</code>	\diagdown	<code>\diagdown</code>	\backprime	<code>\backprime</code>
\nexists	<code>\nexists</code>	\Finv	<code>\Finv</code>	\varnothing	<code>\varnothing</code>
\eth	<code>\eth</code>	\mho	<code>\mho</code>		

Tabela 3.19: Alfabeto Matemático.

Exemplo	Comando	Pacote Necessário
ABCdef	<code>\mathrm{ABCdef}</code>	
ABCdef	<code>\mathit{ABCdef}</code>	
\mathnormal{ABCdef}	<code>\mathnormal{ABCdef}</code>	
\mathcal{ABC}	<code>\mathcal{ABC}</code>	
\mathscr{ABC}	<code>\mathscr{ABC}</code>	<code>mathrsfs</code>
\mathbb{ABC}	<code>\mathbb{ABC}</code>	<code>eucal</code> with option: <code>mathcal</code> or <code>eucal</code> with option: <code>mathscr</code>
\mathfrak{ABCdef}	<code>\mathfrak{ABCdef}</code>	<code>eufrak</code>
\mathbf{ABC}	<code>\mathbf{ABC}</code>	<code>amsfonts</code> or <code>amssymb</code>

Capítulo 4

Especialidades

Quando se prepara um grande documento, o \LaTeX irá ajudá-lo com algumas potencialidades, tais como a geração de índices, manuseamento de bibliografia, e mais. Uma descrição muito mais completa das especialidades e melhoramentos possíveis com o \LaTeX podem ser encontradas no *\LaTeX Manual* [1] e no *The \LaTeX Companion* [3].

4.1 Incluindo Gráficos EPS

O \LaTeX providencia as facilidades básicas para trabalhar com corpos flutuantes como imagens ou gráficos, com os ambientes `figure` e `table`.

Existem algumas possibilidades de gerar gráficos com \LaTeX básico ou com pacotes de extensão ao \LaTeX . Infelizmente, isto não será explicado neste manual. Veja por favor, veja o *The \LaTeX Companion* [3] e o *\LaTeX Manual* [1] para mais informação neste assunto.

Uma forma muito mais fácil de colocar gráficos num documento, é gerar a imagem com um programa especializado ¹ e depois incluir os gráficos gerados no documento. Novamente, o \LaTeX tem pacotes que oferecem muitas formas diferentes de fazer isto. Nesta introdução, vamos apenas discutir sobre gráficos Encapsulated PostScript (EPS), porque são bastante fáceis de usar. Para usar imagens no formato EPS, tem de ter uma impressora PostScript ²

Um bom conjunto de comandos para inclusão de gráficos está disponível no pacote `graphicx` por D. P. Carlisle. Este pacote faz parte de uma família de pacotes chamada de “graphics”³.

Assumindo que está a trabalhar com um sistema com uma impressora PostScript e com o pacote `graphicx` instalado, pode usar o seguinte guia passo

¹Como o XFig, CorelDraw!, Freehand, Gnuplot, ...

²Outra possibilidade é utilizar o `GHOSTSCRIPT` para imprimir, que está disponível em `CTAN:/tex-archive/support/ghostscript`. Os utilizadores de Windows devem querer dar uma olhadela ao `GVIEW`.

³`CTAN:/tex-archive/macros/latex/required/graphics`

por passo para incluir uma imagem no seu documento:

1. Exportar a imagem do seu programa de edição gráfica para o formato EPS.⁴
2. Carregue o pacote `graphicx` no preâmbulo do documento com

```
\usepackage[driver]{graphicx}
```

onde *driver* é o nome do seu programa de conversão de “dvi para postscript”. O programa deste tipo mais usado é chamado de `dvips`. O nome deste programa é necessário, porque não existe nenhum padrão para incluir gráficos em T_EX. Sabendo o nome deste *driver*, o pacote `graphicx` pode escolher o método correcto para inserir informação sobre o gráfico no ficheiro `.dvi`, de forma a que a impressora perceba e possa incluir correctamente o ficheiro `.eps`.

3. Use o comando

```
\includegraphics[chave=valor, ...]{ficheiro}
```

para incluir o *ficheiro* no seu documento. O parâmetro opcional aceita uma lista separada por vírgulas de *chaves* e *valores* associados. As *chaves* podem ser usadas para alterar a largura, altura e rotação do gráfico incluído. A tabela 4.1 mostra as chaves mais importantes.

Tabela 4.1: Nomes das Chaves para o Pacote `graphicx`.

<code>width</code>	aumenta/diminuí a imagem para a largura especificada
<code>height</code>	aumenta/diminuí a imagem para a altura especificada
<code>angle</code>	roda o gráfico no sentido contrário ao dos ponteiros dos relógios
<code>scale</code>	altera a escala da imagem

O seguinte exemplo clarificará as ideias:

```
\begin{figure}
\begin{center}
```

⁴Se o seu programa não conseguir exportar no formato EPS, pode tentar instalar um *driver* de impressora (uma LaserWriter da Apple, por exemplo) e depois imprimir para um ficheiro utilizando este *driver*. Com alguma sorte este ficheiro irá estar em formato EPS. Note que um EPS não deve conter mais do que uma página. Alguns *drivers* podem estar configurados explicitamente para produzir o formato EPS.

```
\includegraphics[angle=90, width=0.5\textwidth]{test}
\end{center}
\end{figure}
```

Este comando inclui o gráfico guardado no ficheiro `test.eps`. O gráfico é rodado *inicialmente* por um ângulo de 90 graus e *depois* alterado de forma a que a largura seja 0.5 vezes a largura de um parágrafo normal (`textwidth`). A altura é calculada de forma a manter a relação altura/largura. A largura e altura também podem ser especificadas em dimensões absolutas. Veja a tabela 5.5 na página 80 para mais informação. Se quer saber mais sobre este tópico, leia [8] e [11].

4.2 Bibliografia

Pode produzir uma bibliografia com o ambiente `thebibliography`. Cada entrada começa com

```
\bibitem[etiqueta]{marca}
```

A *marca* é para ser usada durante o documento para citar o livro ou artigo descrito na entrada da bibliografia.

```
\cite{marca}
```

Se não usar a opção *etiqueta*, as entradas serão numeradas automaticamente. O parâmetro colocado após o comando `\begin{thebibliography}` define quanto espaço deve ser reservado para o número ou etiqueta. No exemplo seguinte, `{99}` indica ao L^AT_EX para considerar que nenhum dos números dos ítems da bibliografia vão ser maiores do que 99.

```
Partl~\cite{pa} propôs
que se \ldots
```

```
\begin{thebibliography}{99}
\bibitem{pa} H.~Partl:
\emph{German \TeX},
TUGboat Volume~9, Issue~1 (1988)
\end{thebibliography}
```

Partl [1] propôs que se ...

Bibliografia

[1] H. Partl: *German T_EX*, TUGboat Volume 9, Issue 1 (1988)

Para projectos maiores, quererá usar o Bib \TeX . O Bib \TeX é incluído na maior parte das distribuição \TeX . Permite manter uma base de dados bibliográfica e depois extrair as referencias relevantes para algo citado no documento. A apresentação visual das bibliografias geradas pelo Bib \TeX é baseada num conceito de folhas de estilo que permite criar bibliografias utilizando um grande conjunto de formatos pré-definidos.

4.3 Indexar

Uma característica muito útil de muitos livros é o seu índice remissivo. Com o \LaTeX e o programa de suporte `makeindex`⁵, um índice pode ser gerado de uma forma bastante simples. Nesta introdução, apenas serão explicados os comandos de geração básica. Para uma explicação mais aprofundada, veja o *The \LaTeX Companion* [3].

Para activar a indexação do \LaTeX , deve incluir o pacote `makeidx` no preâmbulo do documento com

```
\usepackage{makeidx}
```

e os comandos especiais de indexação devem ser activados colocando o comando

```
\makeindex
```

no preâmbulo do documento.

O conteúdo do índice é especificado com comandos

```
\index{chave}
```

onde a *chave* é a entrada no índice. Insere os comandos de indexação nos pontos do texto para onde quer que o índice aponte. A tabela 4.2 explica a sintaxe do argumento *chave*, com vários exemplos.

Quando o ficheiro de origem é processado com o \LaTeX , cada comando `\index` escreve a entrada apropriada com o número de página actual para um ficheiro especial. O ficheiro tem o mesmo nome do documento original, mas com uma extensão diferente (`.idx`). Este ficheiro `.idx` deve ser processado posteriormente com o comando `makeindex`.

```
makeindex nomedoficheiro
```

O programa `makeindex` gera um índice ordenado com o mesmo nome mas com a extensão `.ind`. Quando o documento for processado novamente com

⁵Em sistemas que não suportam necessariamente nomes de ficheiros com mais de oito caracteres, o programa pode ter o nome de `makeidx`.

Tabela 4.2: Exemplos da Sintaxe das Chaves de Indexação.

Exemplo	Entrada no índice	Comentário
<code>\index{olá}</code>	olá, 1	Entrada normal
<code>\index{olá!Pedro}</code>	Pedro, 3	Sub-entrada de ‘olá’
<code>\index{Sam@\textsl{Sam}}</code>	<i>Sam</i> , 2	Entrada formatada
<code>\index{Lin@\textbf{Lin}}</code>	Lin , 7	O mesmo que a de cima
<code>\index{Jenny textbf}</code>	Jenny, 3	Número de página formatado
<code>\index{Joe textit}</code>	Joe, <i>5</i>	O mesmo que a de cima

o \LaTeX , este índice ordenado será incluído no documento no ponto onde o \LaTeX encontrar

```
\printindex
```

O pacote `showidx` que vem com o $\text{\LaTeX}2_{\epsilon}$ imprime todas as entradas na margem esquerda do texto. Isto é muito útil para reler um documento e verificar o índice.

4.4 Cabeçalhos

O pacote `fancyhdr`,⁶ escrito por Piet van Oostrum, fornece alguns comandos simples que permitem configurar o cabeçalho e o rodapé do seu documento. Se olhar para o topo desta página, irá ver uma aplicação possível deste pacote.

O maior problema ao configurar cabeçalhos e rodapés é fazer coisas tais como colocar nomes de secções e capítulos aí. O \LaTeX faz isto numa abordagem de dois níveis. Na definição da cabeçalho e do rodapé, usa os comandos `\rightmark` e `\leftmark` para representar a capítulo e a secção actual, respectivamente. Os valores destes dois comandos são reescritos sempre que um comando de capítulo ou secção é processado.

Para maior flexibilidade, o comando `\chapter` e os seus amigos não redefinem, eles mesmos, o `\rightmark` e `\leftmark`, mas chamam outro comando chamado `\chaptermark`, `\sectionmark` ou `\subsectionmark` que são responsáveis por redefinir `\rightmark` e `\leftmark`.

Assim, se quer mudar o aspecto do nome de capítulo na linha de cabeçalho, deve redefinir, simplesmente, o comando `\chaptermark`.

A figura 4.1 mostra uma configuração possível para o pacote `fancyhdr` que faz cabeçalhos idênticos aos deste livro. De qualquer maneira, a min-

⁶Disponível em `CTAN:/tex-archive/macros/latex/contrib/supported/fancyhdr`.

```

\documentclass{book}
\usepackage{fancyhdr}
\pagestyle{fancy}
% com isto temos a certeza que os cabeçalhos do
% capítulo e secção são em minúsculas.
\renewcommand{\chaptermark}[1]{\markboth{#1}{}}
\renewcommand{\sectionmark}[1]{\markright{\thesection\ #1}}
\fancyhf{} % apagar as configurações actuais
\fancyhead[LE,R0]{\bfseries\thepage}
\fancyhead[LO]{\bfseries\rightmark}
\fancyhead[RE]{\bfseries\leftmark}
\renewcommand{\headrulewidth}{0.5pt}
\renewcommand{\footrulewidth}{0pt}
\addtolength{\headheight}{0.5pt} % fazer espaço para o risco
\fancypagestyle{plain}{%
  \fancyhead{} % Tirar cabeçalhos de página vazias
  \renewcommand{\headrulewidth}{0pt} % e o risco
}

```

Figura 4.1: Exemplo de configuração do fancyhdr.

ha sugestão é que copie a documentação deste pacote a partir do endereço mencionado na nota de página.

4.5 O Pacote Verbatim

Anteriormente neste livro, foi explicado o ambiente `verbatim`. Nesta secção, vai aprender sobre o *pacote* `verbatim`. O pacote `verbatim` é basicamente uma re-implementação do ambiente `\verbatim` que contorna as limitações do ambiente original. Isto, por si, não é espectacular, mas com a implementação do pacote `verbatim`, existem novas funcionalidades e por essa razão menciono este pacote aqui. O pacote `verbatim` providencia o comando

`\verbatiminput{nomedoficheiro}`

que permite incluir texto ASCII puro no documento como se estivesse dentro do ambiente `verbatim`.

Como o pacote `verbatim` é parto do conjunto ‘tools’, deve o encontrar instalado em quase todos os sistemas. Se quer saber mais sobre este pacote, leia [9].

4.6 Instalando Pacotes L^AT_EX

A maior parte das instalações L^AT_EX vêm com um grande conjunto de pacotes já instalados, mas existem muitos mais disponíveis na Internet. O principal sítio para procurar por pacotes L^AT_EX é o CTAN (<http://www.ctan.org/>).

Pacotes, tais como o `geometry` ou o `hyphenat`, e muitos outros, são tipicamente constituídos de dois ficheiros: um com a extensão `.ins` e outro com a extensão `.dtx`. Muitas vezes irá existir um `readme.txt` com uma breve descrição do pacote. Deve, certamente, ler este ficheiro antes de qualquer outra coisa.

Em qualquer caso, uma vez copiados os ficheiros do pacote para a sua máquina, continua a precisar de os processar de forma a que (a) a sua distribuição T_EX saiba alguma coisa sobre os novos pacotes e (b) obtenha a documentação. Aqui está como fazer a primeira parte:

1. Corra o L^AT_EX no ficheiro `.ins`. Isto vai extrair um ficheiro `.sty`.
2. Mova o ficheiro `.sty` para um sítio onde a sua distribuição o consiga encontrar. Normalmente, isto é na sua `.../localtexmf/tex/latex` subdirectoria (Utilizadores Windows devem sentir-se livres de mudar a direcção das barras).
3. Actualizar a base de dados da sua distribuição. O comando depende da distribuição de L^AT_EX que usa: teTeX, fpTeX – `texhash`; web2c – `maketexlsr`; MikTeX – `initexmf -update-fndb` ou use um interface gráfico.

Agora pode extrair a documentação do ficheiro `.dtx`:

1. Corra o L^AT_EX no ficheiro `.dtx`. Isto irá gerar um ficheiro `.dvi`. Note que deve precisar de usar o L^AT_EX várias vezes antes de obter as referências cruzadas correctamente;
2. Verifique se o L^AT_EX produziu um ficheiro `.idx` no meio dos outros vários ficheiros que tem. Se não encontra este ficheiro, então proceda para o passo 5.
3. Para gerar o índice, escreve o seguinte:

```
makeindex -s gind.ist nome
```

(onde *nome* é o nome do ficheiro principal sem a extensão).
4. Corra de novo o L^AT_EX no ficheiro `.dtx`.
5. Por fim, faça um ficheiro `.ps` ou `.pdf` para aumentar o seu prazer de leitura.

Um perigo final: muito raramente, pode encontrar um ficheiro `.glo` (glossário). Este é processado depois do passo 4 e antes do 5:

```
makeindex -s gglo.ist -o nome.gls nome.glo
```

Tenha a certeza de passar o L^AT_EX no ficheiro `.dtx` uma última vez antes de mover para o passo 5.

Capítulo 5

Configurar o L^AT_EX

Os documentos produzidos usando os comandos apresentados até aqui parecerão aceitáveis a uma grande audiência. Não seguem um estilo muito trabalhado, mas obedecem às regras estabelecidas como correctas para um bom documento, e que farão o documento agradável e agradável de ler.

No entanto, existem situações onde o L^AT_EX não dispõe de comandos ou ambientes que satisfaçam as suas necessidades, ou o resultado produzido por um comando já existente não está de acordo com os seus requisitos.

Este capítulo tentará dar algumas ideias sobre como ensinar novos truques ao L^AT_EX e como fazê-lo produzir resultados que são diferentes aos disponíveis de raiz.

5.1 Novos Comandos, Ambientes e Pacotes

Deve ter reparado que todos os comandos que introduzi neste livro são apresentados numa caixa, e que aparecem no índice no fim do livro. Em vez de usar directamente os comandos L^AT_EX necessários para obter este resultado, criei um pacote no qual defini novos comandos e ambientes para este fim. Agora, escrevo simplesmente:

```
\begin{lsccommand}  
\ci{dum}  
\end{lsccommand}
```



\dum

Neste exemplo, estou a utilizar quer um novo ambiente chamado `lsccommand` que é responsável por desenhar a caixa à volta do comando, e um novo comando denominado `\ci` que escreve o nome do comando e também coloca a entrada correspondente no índice. Pode verificar isto olhando para o comando `\dum` no índice no fim deste livro, onde aparecerá uma entrada para `\dum`, apontando cada uma das páginas onde mencionei o comando `\dum`.

Se decidir que já não gosto que os comandos sejam escritos numa caixa, posso alterar simplesmente a definição do ambiente `lscmmand` para criar uma nova aparência. Isto é muito mais fácil do que andar por todo o documento à caça de todos os lugares onde usei alguns comandos genéricos L^AT_EX para desenhar uma caixa à volta de algumas palavras.

5.1.1 Novos Comandos

Para adicionar os seus próprios comandos, use o comando

```
\newcommand{nome}[num]{definição}
```

Basicamente, o comando necessita de dois argumentos: o *nome* do comando que quer criar, e a *definição* do comando. O argumento *num* em parêntesis rectos é opcional e especifica o número de argumentos que o novo comando recebe (são possíveis até 9). Se não especificar, o valor utilizado é 0, ou seja, nenhum argumento é permitido.

Os dois exemplos seguintes devem ajudar a apanhar a ideia. O primeiro exemplo define um novo comando chamado `\npil`. Este é um atalho para “A Não Tão Pequena Introdução ao L^AT_EX 2_ε”. Um comando deste género pode tornar-se útil se precisa de escrever o título deste livro muitas e muitas vezes.

```
\newcommand{\npil}{A Não
  Tão Pequena Introdução ao
  \LaTeXe}
Esta é a ‘‘\npil’’ \ldots{}
```

```
Esta é a “A Não Tão Pequena Introdução ao
LATEX 2ε” ... “A Não Tão Pequena Intro-
dução ao LATEX 2ε”
```

O próximo exemplo ilustra a definição de um novo comando que recebe um argumento. A etiqueta `#1` vai ser substituída pelo argumento que especificar. Se quiser usar mais do que um argumento, use `#2` e assim sucessivamente.

```
\newcommand{\txsit}[1]
{Esta é a \emph{#1} Pequena
  Introdução ao \LaTeXe}
% no corpo do documento:
\begin{itemize}
\item \txsit{Não Tão}
\item \txsit{Muito}
\end{itemize}
```

- Esta é a *Não Tão* Pequena Introdução ao L^AT_EX 2_ε
- Esta é a *Muito* Pequena Introdução ao L^AT_EX 2_ε

L^AT_EX não permite que crie um novo comando que substitua um já existente. Mas, existe um comando especial no caso de querer fazer isto. Nesse caso, use explicitamente o comando `\renewcommand` que funciona da mesma forma que o comando `\newcommand`.

Em alguns casos, pode querer usar o comando `\providecommand` que funciona como o `\newcommand`, mas se o comando já existir, o L^AT_EX irá ignorá-lo silenciosamente.

Existem alguns pontos a tomar em conta quando existem espaços após comandos L^AT_EX. Veja a página 6 para mais informação.

5.1.2 Novos Ambientes

De forma similar ao comando `\newcommand`, existe também um comando para criar os seus próprios ambientes. O comando `\newenvironment` usa a seguinte sintaxe:

```
\newenvironment{nome}[num]{antes}{depois}
```

Assim como o comando `\newcommand`, pode usar `\newenvironment` com ou sem um argumento opcional. O material especificado no argumento *antes*, é processado antes do texto incluído no ambiente seja processado. O conteúdo do argumento *depois* é processado quando o comando `\end{nome}` é encontrado.

O seguinte exemplo ilustra a utilização do comando `\newenvironment`.

```
\newenvironment{king}
{\rule{1ex}{1ex}%
 \hspace{\stretch{1}}}
{\hspace{\stretch{1}}%
 \rule{1ex}{1ex}}
```

■ Os meus pensamentos ... ■

```
\begin{king}
Os meus pensamentos \ldots
\end{king}
```

O argumento *num* é usado da mesma forma que o do `\newcommand`. O L^AT_EX também não permite que defina um ambiente que já exista. Se por alguma razão quiser mudar um ambiente já existente, pode fazê-lo com o comando `\renewenvironment` que usa a mesma sintaxe do comando `\newenvironment`.

O comando usado neste exemplo irá ser explicado mais tarde: Para o comando `\rule` veja a página 85, para `\stretch` vá à página 79, e mais informação sobre `\hspace` pode ser encontrada na página 79.

5.1.3 O Seu Próprio Pacote

Se definir um grande número de novos comandos e ambientes, o preâmbulo do seu documento ficará bastante longo. Nesta situação, é a boa ideia criar um pacote L^AT_EX contendo todas as suas definições de comandos e ambientes. Depois pode usar o comando `\usepackage` para tornar as definições disponíveis no seu documento.

```
% Pacote de Demonstração por Tobias Oetiker
\ProvidesPackage{demopack}
\newcommand{\npil}{A não tão Pequena Introdução ao \LaTeXe}
\newcommand{\txsit}[1]{A \emph{#1} Tão
    Introdução ao \LaTeXe}
\newenvironment{king}{\begin{quote}}{\end{quote}}
```

Figura 5.1: Pacote de Exemplo.

Escrever um pacote consiste basicamente em copiar o conteúdo do preâmbulo do seu documento para um ficheiro separado com um nome com a extensão `.sty`. Existe um comando especial

`\ProvidesPackage{nome do pacote}`

para usar no topo do seu pacote. O comando `\ProvidesPackage` indica ao L^AT_EX o nome do pacote e irá permitir que apresente mensagens de erro quando tentar incluir mais do que uma vez um pacote. A figura 5.1 mostra um pequeno exemplo de um pacote que contém os comandos definidos nos exemplos anteriores.

5.2 Letras e Tamanhos

5.2.1 Tipos de letra

O L^AT_EX escolhe os tipos de letra e respectivos tamanhos apropriados baseando-se na estrutura lógica do documento (secções, notas de rodapé, ...). Em alguns casos, pode desejar mudar os tipos ou tamanho de letras à mão. Para fazer isto, pode usar os comandos listados nas tabelas 5.1 e 5.2. O tamanho de cada tipo de letra é uma definição que depende na classe de documento e nas suas opções. A tabela 5.3 mostra o tamanho absoluto em pontos para estes comandos como implementados nas classes standard.

```
{\small Os pequenos e
\textbf{gordos} Romanos mandaram}
{\Large em toda a grande
\textit{Itália}.}
```

Os pequenos e **gordos** Romanos mandaram
em toda a grande *Itália*.

Uma propriedade importante do L^AT_EX 2_ε é que os atributos de letras são independentes. Isto significa que pode mandar alterar o tipo ou tamanho de letra e, no entanto, manter os atributos de *bold* ou *itálico* que tinha feito anteriormente.

Em *modo matemático* pode usar os *comandos* de mudança de letra para sair temporariamente do *modo matemático* e entrar em texto normal. Se precisar de mudar para outro tipo de letra para escrever matemática, existe outro conjunto de comandos especiais: consulte a tabela 5.4.

Em ligação com os comandos de mudança de tamanho, as chavetas têm um papel bastante importante. São usados para construir *grupos*. Os grupos limitam a zona de quase todos os comandos L^AT_EX.

Ele gosta de letras `{\LARGE grandes e {\small pequenas}}`.

Ele gosta de letras grandes e pequenas.

Os comandos de mudança de tamanho de letra também mudam o espaçamento entre linhas, mas apenas se o parágrafo acaba dentro do alcance do comando de mudança de tamanho. A chaveta a fechar `}` não deve, portanto, aparecer cedo demais. Note a posição do comando `\par` nos dois exemplos seguintes. ¹

¹`\par` é equivalente a uma linha em branco

Tabela 5.1: Letras.

<code>\textrm{...}</code>	romano	<code>\textsf{...}</code>	sans serif
<code>\texttt{...}</code>	à maquina		
<code>\textmd{...}</code>	médio	<code>\textbf{...}</code>	tipo gordo
<code>\textup{...}</code>	em pé	<code>\textit{...}</code>	<i>itálico</i>
<code>\textsl{...}</code>	<i>para a frente</i>	<code>\textsc{...}</code>	PEQUENAS MAIÚSCULAS
<code>\emph{...}</code>	<i>salientado</i>	<code>\textnormal{...}</code>	texto normal

Tabela 5.2: Tamanho de Letra.

<code>\tiny</code>	letra minúscula	<code>\Large</code>	letras maiores
<code>\scriptsize</code>	letra muito pequena	<code>\LARGE</code>	letras muito grandes
<code>\footnotesize</code>	letra bastante pequena		
<code>\small</code>	letra pequena	<code>\huge</code>	letras enormes
<code>\normalsize</code>	tamanho normal		
<code>\large</code>	letras largas	<code>\Huge</code>	as maiores

Tabela 5.3: Tamanhos Absolutos nas Classes Padrão.

tamanho	10pt (omissão)	opção 11pt	opção 12pt
<code>\tiny</code>	5pt	6pt	6pt
<code>\scriptsize</code>	7pt	8pt	8pt
<code>\footnotesize</code>	8pt	9pt	10pt
<code>\small</code>	9pt	10pt	11pt
<code>\normalsize</code>	10pt	11pt	12pt
<code>\large</code>	12pt	12pt	14pt
<code>\Large</code>	14pt	14pt	17pt
<code>\LARGE</code>	17pt	17pt	20pt
<code>\huge</code>	20pt	20pt	25pt
<code>\Huge</code>	25pt	25pt	25pt

Tabela 5.4: Letras Matemáticas.

<i>Comando</i>	<i>Exemplo</i>	<i>Resultado</i>
<code>\mathcal{...}</code>	<code>\$\$\mathcal{B}=c\$</code>	$\mathcal{B} = c$
<code>\mathrm{...}</code>	<code>\$\$\mathrm{K}_2\$</code>	K_2
<code>\mathbf{...}</code>	<code>\$\$\sum x=\mathbf{v}\$</code>	$\sum x = \mathbf{v}$
<code>\mathsf{...}</code>	<code>\$\$\mathsf{G}\times R\$</code>	$G \times R$
<code>\mathtt{...}</code>	<code>\$\$\mathtt{L}(b,c)\$</code>	$L(b, c)$
<code>\mathnormal{...}</code>	<code>\$\$\mathnormal{R_{19}}\neq R_{19}\$</code>	$R_{19} \neq R_{19}$
<code>\mathit{...}</code>	<code>\$\$\mathit{ffi}\neq ffi\$</code>	$ffi \neq ffi$

```
{\Large Não leia isto! Isto não é
verdade. Tem de acreditar
em mim!}\par}
```

Não leia isto! Isto não é verdade.
Tem de acreditar em mim!

```
{\Large Isto também não é verdade.
Mas lembre-se que sou
um mentiroso.}\par}
```

Isto também não é verdade. Mas
lembre-se que sou um mentiroso.

Se quer activar o comando de mudança de tamanho de letra para um parágrafo inteiro de texto ou mesmo mais, deve usar a sintaxe de ambiente para estes comandos.

```
\begin{Large}
Isto não é verdade.
Mas mais uma vez, o que são
estes dias \ldots
\end{Large}
```

Isto não é verdade. Mas mais
uma vez, o que são estes dias ...

Isto irá facilitar a contagem das muitas chavetas.

5.2.2 Perigo, Will Robinson, Perigo

Como foi referido no início deste capítulo, é perigoso infestar os seus documentos com comandos explícitos como estes, porque funcionam em oposição à ideia básica do L^AT_EX, que é separar a estrutura lógica e visual dos documentos. Isto significa que se usar o mesmo comando de mudança de letra em vários sítios de forma a desenhar um tipo especial de informação, deve usar o `\newcommand` para definir um “comando lógico” para o comando de mudança de letras.

```
\newcommand{\oops}[1]{\textbf{#1}}
Não \oops{entre} neste quarto,
está ocupado por uma \oops{máquina}
de origem e objectivos desconhecidos.
```

Não **entre** neste quarto, está ocupado por
uma **máquina** de origem e objectivos desconhecidos.

Esta abordagem tem a vantagem de que pode decidir mais tarde se quer utilizar uma outra representação visual do perigo sem ser o `\textbf` sem ter de alterar todo o seu documento, identificando as ocorrências de `\textbf` e descobrindo, para cada uma, de é ou não um dos casos em que está a apontar perigo, ou se foi usado por qualquer outra razão.

5.2.3 Aviso

Para concluir esta jornada na terra das letras, aqui está uma pequena palavra de aviso:

Lembre-se! *QUANTOS MAIS* tipos de letra **VOCÊ** usar
num documento, *o* mais LEGÍVEL e *bonito ele ficará!*

5.3 Espaçamento

5.3.1 Espaço entre linhas

Se quer usar um espaço maior entre linhas num documento, pode alterar o seu valor colocando o comando

```
\linespread{factor}
```

no preâmbulo do seu documento. Use `\linespread{1.3}` para um espaçamento de “um e meio”, e `\linespread{1.6}` para um espaçamento “duplo”. Normalmente as linhas não estão espalhadas, pelo que o factor por omissão é 1.

5.3.2 Formatação de Parágrafos

No L^AT_EX, existem dois parâmetros que influenciam o formato dos parágrafos. Ao colocar uma definição como

```
\setlength{\parindent}{0pt}
\setlength{\parskip}{1ex plus 0.5ex minus 0.2ex}
```

no preâmbulo do seu documento, pode alterar o formato dos parágrafos. Estes dois comandos aumentam o espaço entre dois parágrafos colocando a indentação a zero.

As partes `plus` e `minus` do comprimento acima instrui o T_EX de que pode comprimir e expandir o espaçamento entre parágrafos pela quantidade especificada se for necessário para colocar os parágrafos de forma correcta na página.

Na Europa continental, os parágrafos são, normalmente, separados por algum espaço a mais e não indentados. Mas, cuidado, isto também afecta a tabela de conteúdos. As suas linhas irão aparecer mais espaçadas. Para isto não acontecer, pode mover os dois comandos do preâmbulo até a um ponto do seu documento após o `\tableofcontents` ou, simplesmente, não os usar de todo, porque irá reparar que a maior parte dos livros profissionais usam indentação e não espaço para separar os parágrafos.

Se quer indentar um parágrafo que não o está, pode usar o comando

```
\indent
```

no início do parágrafo.² Obviamente, isto irá apenas afectar o texto quando o `\parindent` não está a zero.

Para criar um parágrafo não indentado, pode usar

```
\noindent
```

como o primeiro comando do parágrafo. Isto pode ser útil quando começa um documento com texto e não com um comando que seccione o documento.

5.3.3 Espaço Horizontal

O L^AT_EX determina os espaços entre palavras e frases automaticamente. Para adicionar espaço adicional, use:

```
\hspace{comprimento}
```

Se um destes espaços deve ser mantido mesmo que atinja o fim ou início duma linha, use `\hspace*` em vez de `\hspace`. O *comprimento* é, no caso mais simples, apenas um número e uma unidade. As unidades mais importantes estão listadas na tabela 5.5.

Este `\hspace{1.5cm}` é um espaço de 1.5 cm.

```
Este      é um espaço de 1.5 cm.
```

O comando

```
\stretch{n}
```

gera um espaço especial. Ele estica até que todo o espaço restante na linha fique completo. Se dois comandos `\hspace{\stretch{n}}` forem invocados na mesma linha, irão crescer de acordo com o factor indicado.

```
x\hspace{\stretch{1}}
x\hspace{\stretch{3}}x
```

```
x          x          x
```

²Para indentar o primeiro parágrafo após cada título de secção, use o pacote `indentfirst` que vem no conjunto de pacotes `'tools'`

Tabela 5.5: Unidades do T_EX.

mm	milímetro $\approx 1/25$ polegada	⊐
cm	centímetro = 10 mm	┌───┐
in	polegada = 25.4 mm	┌──────────┐
pt	ponto $\approx 1/72$ polegada $\approx \frac{1}{3}$ mm	⊐
em	aprox largura de um ‘M’ no tipo de letra actual	┌──┐
ex	aprox altura de um ‘x’ no tipo de letra actual	┌┐

5.3.4 Espaço Vertical

O espaço entre parágrafos, secções, subsecções, ... é determinado automaticamente pelo L^AT_EX. Se necessário, pode adicionar espaço vertical adicional *entre dois parágrafos* com o comando:

```
\vspace{comprimento}
```

Este comando deve ser normalmente usado entre duas linhas vazias. Se o espaço deve ser preservado no início ou no fim de uma página, utilize a versão estrelada do comando: `\vspace*` em vez de `\vspace`.

O comando `\stretch` em conexão com o comando `\pagebreak` pode ser usado para imprimir texto na última linha de uma página, ou para centrar texto verticalmente numa página.

```
Algum texto \ldots
```

```
\vspace{\stretch{1}}
```

```
Isto aparece na última linha da página.\pagebreak
```

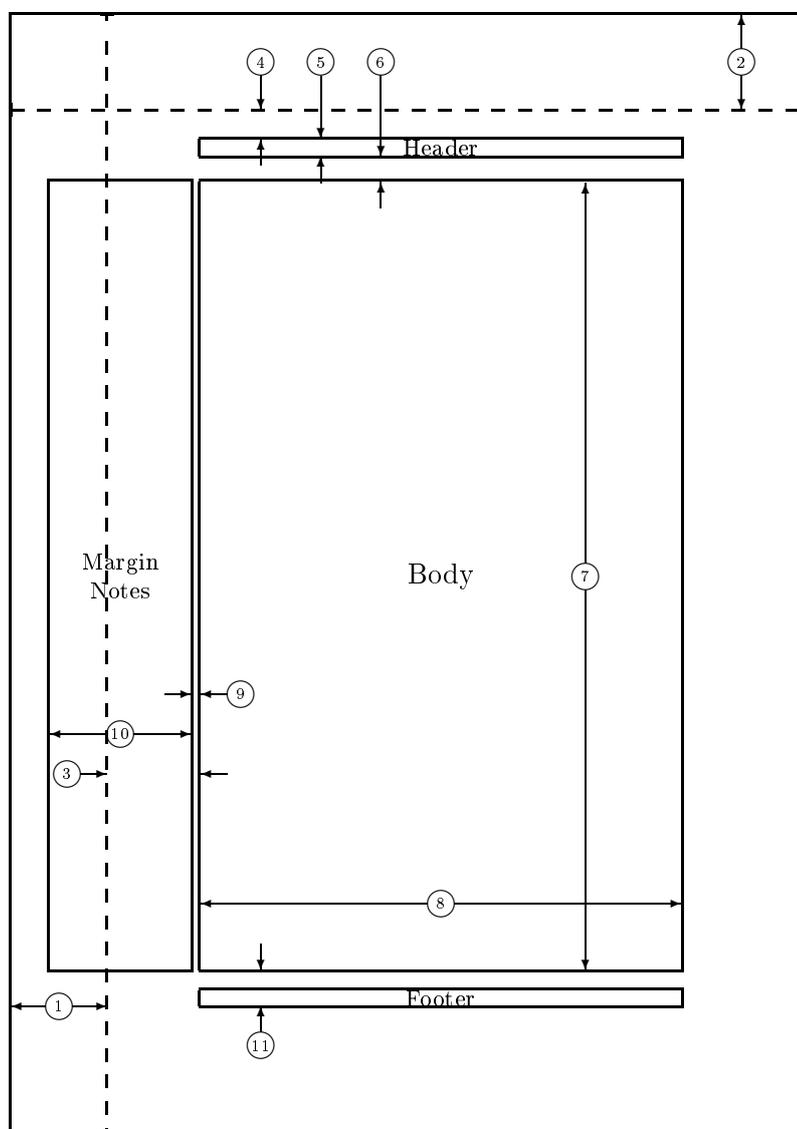
Espaço adicional entre duas linhas do *mesmo* parágrafo ou dentro de uma tabela é especificado com o comando

```
\[comprimento]
```

Com `\bigskip` e `\smallskip` pode saltar uma quantidade pré definida de espaço vertical sem ter de se preocupar com os números exactos.

5.4 Formato da Página

O L^AT_EX_{2 ϵ} permite especificar o tamanho do papel no comando `\documentclass`. Depois, automaticamente selecciona as margens de texto correctas. Mas, por vezes, pode não estar contente com os valores pré-definidos. Naturalmente,



1	one inch + \hoffset	2	one inch + \voffset
3	\oddsidemargin = 22pt or \evensidemargin	4	\topmargin = 22pt
5	\headheight = 13pt	6	\headsep = 19pt
7	\textheight = 595pt	8	\textwidth = 360pt
9	\marginparsep = 7pt	10	\marginparwidth = 106pt \marginparpush = 5pt (not shown)
11	\footskip = 27pt \hoffset = 0pt \paperwidth = 597pt		\voffset = 0pt \paperheight = 845pt

Figura 5.2: Parâmetros do Formato de Página.

pode os alterar. A figura 5.2 mostra todos os parâmetros que podem ser alterados. A figura foi produzida com o pacote `layout` do conjunto ‘tools’³.

ESPERE! . . . antes de se lançar freneticamente a “Toca a fazer as páginas estreitas um pouco mais largas”, tire alguns segundos para pensar. Como na maioria dos casos, existe uma boa razão para que o formato da página seja o que é.

Claro, comparado com a sua página tirada do MS Word, parece muito mais estreita. Mas dê uma olhadela ao seu livro favorito⁴ e conte o número de caracteres numa linha de texto normal. Irá notar que não existem mais do que 66 caracteres em cada linha. Agora, faça o mesmo nas páginas do seu documento L^AT_EX. A experiência mostra que a leitura se torna difícil assim que existem mais caracteres numa única linha. Isto é porque é difícil aos olhos mover do fim de uma linha para o início da próxima. Esta também é a razão pela qual os jornais são escritos em múltiplas colunas.

Então, se aumentar a largura do texto do seu livro, lembre-se que está a tornar a vida mais difícil aos seus leitores. Mas chega de avisos, prometi que dizia como se faz isso . . .

O L^AT_EX dispõe de dois comandos para mudar estes parâmetros. São usados normalmente no preâmbulo do documento.

O primeiro comando atribuí um valor fixo a qualquer um dos parâmetros:

```
\setlength{parâmetro}{comprimento}
```

O segundo comando adiciona um valor a qualquer um dos parâmetros:

```
\addtolength{parâmetro}{comprimento}
```

Este segundo comando é, normalmente, mais útil que o `\setlength` porque pode funcionar de uma forma relativa aos valores já existentes. Para adicionar um centímetro para a largura normal do texto, utilize o comando seguinte no preâmbulo do seu documento:

```
\addtolength{\hoffset}{-0.5cm}
\addtolength{\textwidth}{1cm}
```

Neste contexto, pode querer olhar para o pacote `calc`, que permite usar operações aritméticas no argumento de este e outros comandos onde deveria introduzir valores nos argumentos de funções.

³CTAN:/tex-archive/macros/latex/required/tools

⁴Quero dizer, um livro realmente produzido por uma editora de reputação.

5.5 Mais divertimento com comprimentos

Sempre que possível, tento não usar comprimentos absolutos em documentos L^AT_EX. Prefiro tentar basear as coisas na largura ou altura de outros elementos das páginas. Para a largura de uma figura, podia relacionar com `\textwidth` de forma a que ela coubesse numa página.

Os seguintes 3 comandos permitem determinar a largura, altura e profundidade de um texto.

```
\settoheight{lscommand}{texto}
\settodepth{lscommand}{texto}
\settowidth{lscommand}{texto}
```

O seguinte exemplo mostra uma possível aplicação para estes comandos.

```
\flushleft
\newenvironment{vardesc}[1]{%
  \settowidth{\parindent}{#1:\ }
  \makebox[Opt][r]{#1:\ }}{}

\begin{displaymath}
a^2+b^2=c^2
\end{displaymath}

\begin{vardesc}{Onde}$a$,
$b$ -- são adjuntos do ângulo
recto de um triângulo rectângulo.

$c$ -- é a hipotenusa do
triângulo e sente-se sozinha.

$d$ -- finalmente, nem sequer
aparece. Não é curioso?
\end{vardesc}
```

$$a^2 + b^2 = c^2$$

Onde: a , b – são adjuntos do ângulo recto de um triângulo rectângulo.

c – é a hipotenusa do triângulo e sente-se sozinha.

d – finalmente, nem sequer aparece. Não é curioso?

5.6 Caixas

O L^AT_EX constrói as suas páginas movendo caixas. A principio, cada letra é uma pequena caixa, que é depois colada a outras letras para formar palavras. Estas são de novo coladas a outras palavras, mas com cola especial, que é elástica e portanto uma série de palavras pode ser encolhida ou esticada para preencher exactamente uma linha de texto na página.

Admito, esta é uma versão muito simplista do que realmente acontece, mas na verdade, o T_EX opera com cola e caixas. Não só uma letra que pode ser uma caixa. Pode colocar virtualmente tudo numa caixa, incluindo outras

caixas. Cada caixa irá depois ser manuseada pelo L^AT_EX como se fosse uma simples letra.

Nos capítulos anteriores, já encontrou algumas caixas, no entanto, não lhe disse. O ambiente `tabular` e o `\includegraphics`, por exemplo, produzem ambos uma caixa. Isto significa que pode colocar facilmente duas tabelas ou imagens lado a lado. Só tem de ter a certeza que a sua largura não é mais larga que a largura do texto.

Também pode empacotar um parágrafo da sua escolha numa caixa com o comando

```
\parbox[pos]{largura}{texto}
```

ou com o ambiente

```
\begin{minipage}[pos]{largura} texto \end{minipage}
```

O parâmetro `pos` pode tomar uma das letras `c`, `t` ou `b` para controlar o alinhamento vertical da caixa, relativamente à linha base do texto circundante. A `largura` toma um valor que especifica a largura da caixa. A principal diferença entre `minipage` e `\parbox` é que não pode usar todos os comandos e ambientes dentro de uma `parbox` enquanto quase tudo é possível numa `minipage`.

Enquanto `\parbox` empacota um parágrafo fazendo quebras de linha e tudo o mais, existe também uma classe de comandos para caixotes que operam apenas em material alinhado horizontalmente. Já conhecemos um deles. É chamado `\mbox`, e empacota simplesmente uma série de caixas dentro de uma outra, e pode ser usado para prevenir a hifenização de palavras. Como pode colocar caixas dentro de qualquer caixa, estes empacotadores horizontais dão-lhe uma flexibilidade ilimitada.

```
\makebox[largura][pos]{texto}
```

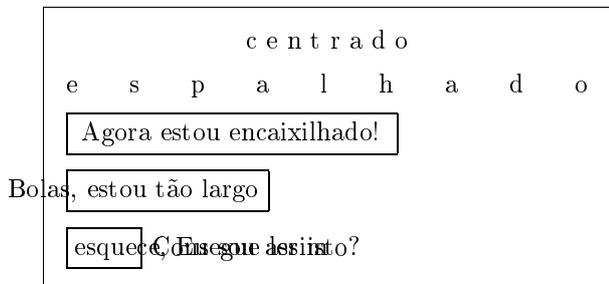
A `largura` define a largura da caixa resultante vista do lado de fora.⁵ Além do comprimento das expressões, pode também usar `\width`, `\height`, `\depth` e `\totalheight` no parâmetro de largura. Todos eles são valores obtidos medindo o `texto` escrito. O parâmetro `pos` toma um valor de entre as letras: `centro`, à esquerda (`left`), à direita (`right`) ou `s` que espalha o texto dentro da caixa para a preencher.

O comando `\framebox` funciona exactamente da mesma forma que `\makebox`, mas desenha uma caixa à volta do texto.

⁵Isto significa que pode ser mais pequena do que o material lá dentro. Pode até colocar a largura a 0pt de forma a que o texto dentro da caixa irá ser escrita sem influenciar as caixas circundantes.

O seguinte exemplo mostra algumas coisas que pode fazer com os comandos `\makebox` e `\framebox`.

```
\makebox[\textwidth]{%
  c e n t r a d o}\par
\makebox[\textwidth][s]{%
  e s p a l h a d o}\par
\framebox[1.1\width]{Agora
  estou encaixilhado!} \par
\framebox[0.8\width][r]{Bolas,
  estou tão largo} \par
\framebox[1cm][l]{esquece,
  Eu sou assim}
Consegue ler isto?
```



Agora que controlamos a horizontal, o próximo passo obvio é ir para o vertical.⁶ Sem problemas para o L^AT_EX. O comando

```
\raisebox{icar}[prof][altura]{texto}
```

permite definir as propriedades verticais de uma caixa. Pode usar o `\width`, `\height`, `\depth` e `\totalheight` nos primeiros três parâmetros, de forma actual de acordo com o tamanho da caixa dentro do argumento *texto*.

```
\raisebox{0pt}[0pt][0pt]{\Large%
\textbf{Aaaa}\raisebox{-0.3ex}{a}%
\raisebox{-0.7ex}{aa}%
\raisebox{-1.2ex}{r}%
\raisebox{-2.2ex}{g}%
\raisebox{-4.5ex}{h}}
ele gritou mas nem sequer o mais
próximo notou que alguma coisa
terrível lhe tinha acontecido.
```

5.7 Réguas e Estruturas

Algumas páginas atrás deve ter reparado no comando

```
\rule[icar]{largura}{altura}
```

Normalmente ele produz uma simples caixa preta.

⁶O controlo total é obtido apenas controlando a horizontal tão bem como a vertical....

```

\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[-1mm]{5mm}{1cm}%
\rule{3mm}{.1pt}%
\rule[1mm]{1cm}{5mm}%
\rule{3mm}{.1pt}

```



Isto é útil para desenhar linhas horizontais e verticais. A linha na página de título, por exemplo, foi criada com um comando `\rule`.

Um caso especial é uma régua sem largura mas alguma altura. Em tipografia, isto é chamado de estrutura. É usada para garantir que um elemento numa página tem uma determinada altura mínima. Pode usar num ambiente `tabular` para ter a certeza que uma linha tem uma altura mínima.

```

\begin{tabular}{|c|}
\hline
\rule{1pt}{4ex}Pitprop \ldots\\
\hline
\rule{0pt}{4ex}Strut\\
\hline
\end{tabular}

```



Bibliografia

- [1] Leslie Lamport. *LaTeX: A Document Preparation System*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1994, ISBN 0-201-52983-1.
- [2] Donald E. Knuth. *The TeXbook*, Volume A of *Computers and Typesetting*, Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, second edition, 1984, ISBN 0-201-13448-9.
- [3] Michel Goossens, Frank Mittelbach and Alexander Samarin. *The LaTeX Companion*. Addison-Wesley, Reading, Massachusetts, 1994, ISBN 0-201-54199-8.
- [4] Cada instalação LaTeX deve providenciar um *LaTeX Local Guide* que explica os pormenores que são especiais nesse sistema em particular. Deve estar contido num ficheiro denominado `local.tex`. Infelizmente, muitos operadores de sistema preguiçosos não providenciam este documento. Neste caso, vá e peça ajuda ao seu mestre de LaTeX.
- [5] LaTeX3 Project Team. *LaTeX 2_ε for authors*. Vem com a distribuição LaTeX 2_ε como `usrguide.tex`.
- [6] LaTeX3 Project Team. *LaTeX 2_ε for Class and Package writers*. Vem com a distribuição do LaTeX 2_ε como `clsguide.tex`.
- [7] LaTeX3 Project Team. *LaTeX 2_ε Font selection*. Vem com a distribuição do LaTeX 2_ε como `fntguide.tex`.
- [8] D. P. Carlisle. *Packages in the 'graphics' bundle*. Vem com o conjunto de ferramentas 'graphics' como `grfguide.tex`, disponível da mesma origem da sua distribuição de LaTeX.
- [9] Rainer Schöpf, Bernd Raichle, Chris Rowley. *A New Implementation of LaTeX's verbatim Environments*. Vem com o conjunto 'tools' como `verbatim.dtx`, disponível da mesma origem da sua distribuição de LaTeX.

- [10] Graham Williams. *The TeX Catalogue* é uma listagem bastante completa de muitos pacotes relacionados com o T_EX e o L^AT_EX. Disponível na Internet desde `CTAN:/tex-archive/help/Catalogue/catalogue.html`

- [11] Keith Reckdahl. *Using EPS Graphics in L^AT_EX 2_ε Documents* que explica tudo e muito mais do que alguma vez quis saber sobre ficheiros EPS e o seu uso em documento L^AT_EX. Disponível na Internet desde `CTAN:/tex-archive/info/epslatex.ps`

Índice

- \!, 49
- ", 22
- \$, 43
- \(, 43
- \), 43
- \,, 44, 49
- , 22
- , 22
- \-, 21
- , 22
- , 22
- ., espaço após, 28
- ..., 23
- \:, 49
- \;, 49
- \@, 28
- \[, 43
- \\, 19, 33, 34, 36, 80
- *, 19
- ie jsem pontos, 24
- \], 43
- ~, 28

- A4, 11
- A5, 11
- ã, 24
- acento, 23
- \addtolength, 82
- æ, 24
- ae, 26
- agrupar, 75
- agudo, 24
- alemão, 25, 26
- alinhamento decimal, 37
- ambientes
 - array, 50
- center, 33
- comment, 7
- description, 33
- displaymath, 43
- enumerate, 33
- eqnarray, 51
- equation, 44
- figure, 38, 39
- flushleft, 33
- flushright, 33
- itemize, 33
- lsccommand, 71
- math, 43
- minipage, 84
- parbox, 84
- quotation, 34
- quote, 34
- table, 38, 39
- tabular, 35, 84
- thebibliography, 65
- verbatim, 35, 68
- verse, 34

- amsbsy, 54
- amsmath, 45, 62
- amsmath, 47, 49–51, 54
- amssymb, 45, 56
- \and, 30
- \appendix, 29, 31
- \arccos, 47
- \arcsin, 47
- \arctan, 47
- \arg, 47
- array, 50
- article, classe, 10
- aspas, 22

- `\atop`, 47
- `\author`, 30
- babel, 20, 24, 27
- `\backmatter`, 31
 - backslash, 6
- `\backslash`, 6
- `\begin`, 33
- `\bibitem`, 65
 - bibliografia, 65
- `\Big`, 49
- `\big`, 48
- `\Bigg`, 49
- `\bigg`, 49
- `\bigskip`, 80
- `\binom`, 47
 - blackboard bold, 45
- `\bmod`, 47
- `\boldmath`, 54
- `\boldsymbol`, 54
 - book, 10
 - classe, 10
 - brancos, 5
- cabeçalho, 14
- calc, 82
- `\caption`, 39, 40
 - caracteres especiais, 23
 - caracteres reservados, 6
- `\cdot`, 46
- `\cdots`, 49
 - center, 33
- `\chapter`, 29
- `\chaptermark`, 67
 - chavetas, 6, 48, 75
- `\choose`, 47
- `\ci`, 71
- `\cite`, 65
- `\cleardoublepage`, 40
- `\clearpage`, 40
- `\cline`, 36
 - codificação de caracteres, 13
 - comandos, 6
 - \!, 49
- `\(`, 43
- `\)`, 43
- `\,`, 44, 49
- `\-`, 21
- `\:`, 49
- `\;`, 49
- `\@`, 28
- `\[`, 43
- `\]`, 43
- `\]`, 43
- `\addtolength`, 82
- `\and`, 30
- `\appendix`, 29, 31
- `\arccos`, 47
- `\arcsin`, 47
- `\arctan`, 47
- `\arg`, 47
- `\atop`, 47
- `\author`, 30
- `\backmatter`, 31
- `\backslash`, 6
- `\begin`, 33
- `\bibitem`, 65
- `\Big`, 49
- `\big`, 48
- `\Bigg`, 49
- `\bigg`, 49
- `\bigskip`, 80
- `\binom`, 47
- `\bmod`, 47
- `\boldmath`, 54
- `\boldsymbol`, 54
- `\caption`, 39, 40
- `\cdot`, 46
- `\cdots`, 49
- `\chapter`, 29
- `\chaptermark`, 67
- `\choose`, 47
- `\ci`, 71
- `\cite`, 65
- `\cleardoublepage`, 40
- `\clearpage`, 40
- `\cline`, 36

`\cos`, 47
`\cosh`, 47
`\cot`, 47
`\coth`, 47
`\csc`, 47
`\date`, 30
`\ddots`, 49
`\deg`, 47
`\depth`, 84, 85
`\det`, 47
`\dim`, 47
`\displaystyle`, 53
`\documentclass`, 10, 14, 20
`\dq`, 26
`\dum`, 71
`\emph`, 32, 75
`\end`, 33
`\exp`, 47
`\fbox`, 21
`\footnote`, 31, 40
`\frac`, 47
`\framebox`, 84, 85
`\frenchspacing`, 29
`\frontmatter`, 30
`\fussy`, 20
`\gcd`, 47
`\genfrac`, 47
`\height`, 84, 85
`\hline`, 36
`\hom`, 47
`\hspace`, 73, 79
`\hyphenation`, 20
`\idotsint`, 50
`\iiiint`, 50
`\iiint`, 49
`\iint`, 49
`\include`, 15, 16
`\includegraphics`, 64, 84
`\includeonly`, 15
`\indent`, 79
`\index`, 66
`\inf`, 47
`\input`, 16
`\int`, 48
`\item`, 33
`\ker`, 47
`\label`, 31, 44
`\LaTeX`, 21
`\LaTeXe`, 21
`\ldots`, 23, 49
`\left`, 48
`\leftmark`, 67
`\lg`, 47
`\lim`, 47
`\liminf`, 47
`\limsup`, 47
`\linebreak`, 19
`\linespread`, 78
`\listoffigures`, 39
`\listoftables`, 39
`\ln`, 47
`\log`, 47
`\mainmatter`, 31
`\makebox`, 84, 85
`\makeindex`, 66
`\maketitle`, 30
`\mathbb`, 45
`\mathrm`, 52
`\max`, 47
`\mbox`, 21, 23, 84
`\min`, 47
`\multicolumn`, 37
`\newcommand`, 72, 73
`\newenvironment`, 73
`\newline`, 19
`\newpage`, 19
`\newtheorem`, 53
`\noindent`, 79
`\nolinebreak`, 19
`\nonumber`, 51
`\nopagebreak`, 19
`\npil`, 72
`\overbrace`, 46
`\overleftarrow`, 46
`\overline`, 46
`\overrightarrow`, 46
`\pagebreak`, 19
`\pageref`, 31

- `\pagestyle`, 14
- `\par`, 75
- `\paragraph`, 29
- `\parbox`, 84
- `\parindent`, 78
- `\parskip`, 78
- `\part`, 29
- `\phantom`, 40, 52
- `\pmod`, 47
- `\Pr`, 47
- `\printindex`, 67
- `\prod`, 48
- `\protect`, 40
- `\providecommand`, 73
- `\ProvidesPackage`, 74
- `\qqquad`, 44, 49
- `\quad`, 44, 49
- `\raisebox`, 85
- `\ref`, 31, 44
- `\renewcommand`, 72
- `\renewenvironment`, 73
- `\right`, 48, 50
- `\right.`, 48
- `\rightmark`, 67
- `\rule`, 73, 85, 86
- `\scriptscriptstyle`, 53
- `\scriptstyle`, 53
- `\sec`, 47
- `\section`, 29, 40
- `\sectionmark`, 67
- `\selectlanguage`, 25
- `\setlength`, 78, 82
- `\settodepth`, 83
- `\settoheight`, 83
- `\settowidth`, 83
- `\sin`, 47
- `\sinh`, 47
- `\sloppy`, 20
- `\smallskip`, 80
- `\sqrt`, 46
- `\stackrel`, 48
- `\stretch`, 73, 79
- `\subparagraph`, 29
- `\subsection`, 29
- `\subsectionmark`, 67
- `\subsubsection`, 29
- `\sum`, 48
- `\sup`, 47
- `\tableofcontents`, 30
- `\tan`, 47
- `\tanh`, 47
- `\TeX`, 21
- `\textrm`, 52
- `\textstyle`, 53
- `\thispagestyle`, 15
- `\title`, 30
- `\today`, 21
- `\totalheight`, 84, 85
- `\underbrace`, 46
- `\underline`, 32, 46
- `\usapackage`, 73
- `\usepackage`, 12, 24–26
- `\vdots`, 49
- `\vec`, 46
- `\verb`, 35
- `\verbatim`, 68
- `\verbatiminput`, 68
- `\vspace`, 80
- `\widehat`, 46
- `\widetilde`, 46
- `\width`, 84, 85
- comandos frágeis, 40
- comentários, 7
- `comment`, 7
- corpos flutuantes, 38
- `\cos`, 47
- `\cosh`, 47
- `\cot`, 47
- `\coth`, 47
- `\csc`, 47
- `\date`, 30
- `dcolumn`, 37
- `\ddots`, 49
- `\deg`, 47
- delimitadores, 48
- `\depth`, 84, 85
- derivada, 46

- description, 33
- \det, 47
- \dim, 47
 - dimensões, 79
 - displaymath, 43
- \displaystyle, 53
- doc, 13
- \documentclass, 10, 14, 20
- \dq, 26
 - duas coluna, 11
- \dum, 71
- dvips, 10

- em pé, 75
- em-dash, 22
- \emph, 32, 75
- empty, 14
- en-dash, 22
- Encapsulated PostScript, 63
- \end, 33
- enumerate, 33
- environments
 - array, 50
 - center, 33
 - comment, 7
 - description, 33
 - displaymath, 43
 - enumerate, 33
 - eqnarray, 51
 - equation, 44
 - figure, 38, 39
 - flushleft, 33
 - flushright, 33
 - itemize, 33
 - lscommand, 71
 - math, 43
 - minipage, 84
 - parbox, 84
 - quotation, 34
 - quote, 34
 - table, 38, 39
 - tabular, 35, 84
 - thebibliography, 65
 - verbatim, 35, 68
 - verse, 34
- eqnarray, 51
- equation, 44
- equações longas, 51
- espaçamento de linhas, 78
- espaçamento duplo, 78
- espaçamento matemático, 49
- espaço
 - depois de comandos, 6
 - no início de uma linha, 5
- espaço vertical, 80
- espaços, 5
- especificação de colocação, 38
- estilo de páginas, 14
 - empty, 14
 - headings, 14
 - plain, 14
- estrutura, 8, 86
- eucal, 62
- eufrak, 62
- \exp, 47
- expoente, 45
- exscale, 13, 49
- extension
 - .aux, 14
 - .cls, 14
 - .dtx, 12
 - .dvi, 10, 14, 64
 - .eps, 64
 - .idx, 14, 66
 - .ilg, 14
 - .ind, 14, 66
 - .ins, 12
 - .lof, 14
 - .log, 14
 - .lot, 14
 - .sty, 12, 69
 - .text, 9
 - .tex, 12
 - .toc, 14
- extensões, 12

- fancyhdr, 67, 68
- \fbox, 21

- figure, 38, 39
- flushleft, 33
- flushright, 33
- foiltex, 10
- font
 - \footnotesize, 75
 - \Huge, 75
 - \huge, 75
 - \LARGE, 75
 - \Large, 75
 - \large, 75
 - \mathbf, 76
 - \mathcal, 76
 - \mathit, 76
 - \mathnormal, 76
 - \mathrm, 76
 - \mathsf, 76
 - \mathtt, 76
 - \normalsize, 75
 - \scriptsize, 75
 - \small, 75
 - \textbf, 75
 - \textit, 75
 - \textmd, 75
 - \textnormal, 75
 - \textrm, 75
 - \textsc, 75
 - \textsf, 75
 - \textsl, 75
 - \texttt, 75
 - \textup, 75
 - \tiny, 75
- font encoding, 13
- fontenc, 13, 26, 27
- \footnote, 31, 40
- \footnotesize, 75
- formato da página, 80
- \frac, 47
- fracção, 47
- \framebox, 84, 85
- Francês, 27
- \frenchspacing, 29
- \frontmatter, 30
- função módulo, 47
- \fussy, 20
- fórmulas, 43
- \gcd, 47
- \genfrac, 47
- geometry, 69
- graphicx, 63
- graus, 22
- grave, 24
- gráficos, 12, 63
- textttheadings, 14
- \height, 84, 85
- \hline, 36
- \hom, 47
- horizontal
 - chaveta, 46
 - espaço, 79
 - line, 46
 - pontos, 49
- \hspace, 73, 79
- \Huge, 75
- \huge, 75
- hyphenat, 69
- \hyphenation, 20
- hifen, 22
- \idotsint, 50
- ifthen, 13
- \iiiint, 50
- \iiint, 49
- \iint, 49
- \include, 15, 16
- \includegraphics, 64, 84
- \includeonly, 15
- \indent, 79
- indentfirst, 79
- \index, 66
- \inf, 47
- \input, 16
- inputenc, 13, 25
- \int, 48
- integral, 48
- internacionalização, 24
- \item, 33

- itemize, 33
- itálico, 75
- \ker, 47
 - Knuth, Donald E., 1
- \label, 31, 44
 - Lamport, Leslie, 2
- \LARGE, 75
- \Large, 75
- \large, 75
- \LaTeX, 21
 - L^AT_EX 2.09, 2
 - L^AT_EX 2_ε, 2
 - L^AT_EX3, 2
 - L^AT_EX3, 5
- \LaTeXe, 21
 - latexsym, 13
 - layout, 82
- \ldots, 23, 49
- \left, 48
- \leftmark, 67
 - letras, 74
 - letras escandinavas, 24
 - letras gregas, 45
- \lg, 47
 - ligações, 23
- \lim, 47
- \liminf, 47
- \limsup, 47
- \linebreak, 19
- \linespread, 78
- \listoffigures, 39
- \listoftables, 39
- \ln, 47
- \log, 47
 - longtabular, 37
 - lscmmand, 71
 - língua, 24
- \mainmatter, 31
- \makebox, 84, 85
 - makeidx, 66
 - makeidx, 13, 66
 - makeindex, 66
- \makeindex, 66
- \maketitle, 30
 - margens, 80
 - matemática, 43
 - menos, 22
 - matemático
 - acentos, 46
 - delimitador, 48
 - funções, 47
 - math, 43
- \mathbb, 45
- \mathbf, 76
- \mathcal, 76
- \mathit, 76
- \mathnormal, 76
- \mathrm, 52, 76
 - mathrsfs, 62
- \mathsf, 76
- \mathtt, 76
- \max, 47
- \mbox, 21, 23, 84
- \min, 47
 - minipage, 84
 - Mittelbach, Frank, 2
- \multicolumn, 37
- \newcommand, 72, 73
- \newenvironment, 73
- \newline, 19
- \newpage, 19
- \newtheorem, 53
- \noindent, 79
- \nolinebreak, 19
- \nonumber, 51
- \nopagebreak, 19
- \normalsize, 75
- \npil, 72
 - œ, 24
 - opções, 10
- \overbrace, 46
 - overfull hbox, 20
- \overleftarrow, 46
- \overline, 46

- `\overrightarrow`, 46
- package, 12
- pacote, 8, 12, 71
- pacotes
 - ae, 26
 - amsbsy, 54
 - amsmath, 45, 62
 - amsmath, 47, 49–51, 54
 - amssymb, 45, 56
 - babel, 20, 24, 27
 - calc, 82
 - dcolumn, 37
 - doc, 13
 - eucal, 62
 - eufrak, 62
 - exscale, 13, 49
 - fancyhdr, 67, 68
 - fontenc, 13, 26, 27
 - geometry, 69
 - graphicx, 63
 - hyphenat, 69
 - ifthen, 13
 - indentfirst, 79
 - inputenc, 13, 25
 - latexsym, 13
 - layout, 82
 - longtabular, 37
 - makeidx, 13, 66
 - mathrsfs, 62
 - showidx, 67
 - supertabular, 37
 - syntonly, 13, 16
 - verbatim, 7, 68
- page style, 14
- `\pagebreak`, 19
- `\pageref`, 31
- `\pagestyle`, 14
- papel
 - A4, 11
 - A5, 11
 - B5, 11
 - executivo, 11
 - letter, 11
- `\par`, 75
 - para a frente, 75
- `\paragraph`, 29
- `\parbox`, 84
 - parbox, 84
- `\parindent`, 78
- `\parskip`, 78
- `\part`, 29
 - parágrafo, 17
 - parâmetro, 6
 - parâmetros opcionais, 6
 - parêntesis rectos, 6
 - pequenas maiúsculas, 75
- `\phantom`, 40, 52
 - plain, 14
- `\pmod`, 47
 - ponto, 23
 - pontos horizontais, 49
 - pontos verticais, 49
 - PostScript, 63
- `\Pr`, 47
 - preâmbulo, 8
- `\printindex`, 67
- `\prod`, 48
 - produtório, 48
- `\protect`, 40
- `\providecommand`, 73
- `\ProvidesPackage`, 74
- `\quad`, 44, 49
- `\quad`, 44, 49
 - quebras de linha, 19
- quotation, 34
- quote, 34
- `\raisebox`, 85
 - raíz quadrada, 46
- `\ref`, 31, 44
 - referências cruzadas, 31
- `\renewcommand`, 72
- `\renewenvironment`, 73
 - report, 10
 - classe, 10
 - reticencias, 23

- `\right`, 48, 50
- `\right.`, 48
- `\rightmark`, 67
 - rodapé, 14
 - romano, 75
- `\rule`, 73, 85, 86
 - sans serif, 75
- `\scriptscriptstyle`, 53
- `\scriptsize`, 75
- `\scriptstyle`, 53
- `\sec`, 47
- `\section`, 29, 40
- `\sectionmark`, 67
- `\selectlanguage`, 25
- `\setlength`, 78, 82
- `\settodepth`, 83
- `\settoheight`, 83
- `\settowidth`, 83
 - showidx, 67
- `\sin`, 47
 - sinal de menos, 22
- `\sinh`, 47
 - sistemas de equações, 51
 - slides, 10
 - classe, 10
- `\sloppy`, 20
- `\small`, 75
- `\smallskip`, 80
 - somatório, 48
- `\sqrt`, 46
- `\stackrel`, 48
- `\stretch`, 73, 79
- `\subparagraph`, 29
- `\subsection`, 29
- `\subsectionmark`, 67
- `\subsubsection`, 29
- `\sum`, 48
- `\sup`, 47
 - supertabular, 37
 - syntonly, 13, 16
 - símbolo seta, 46
 - símbolos gordos, 45, 54
- tabela, 35
- tabela de conteúdos, 30
- table, 38, 39
- `\tableofcontents`, 30
- tabular, 35, 84
- tamanho de letra, 11, 75
- tamanho de matemática, 52
- tamanho do papel, 11, 80
- tamanho letras, 74
- `\tan`, 47
- `\tanh`, 47
- `\TeX`, 21
- `\textbf`, 75
- `\textit`, 75
- `\textmd`, 75
- `\textnormal`, 75
 - texto colorido, 12
- `\textrm`, 52, 75
- `\textsc`, 75
- `\textsf`, 75
- `\textsl`, 75
- `\textstyle`, 53
- `\texttt`, 75
- `\textup`, 75
 - thebibliography, 65
- `\thispagestyle`, 15
 - til, 22, 46
 - til (~), 28
- `\tiny`, 75
 - tipo gordo, 75
 - tipos de ficheiros, 12
- `\title`, 30
- `\today`, 21
- `\totalheight`, 84, 85
 - traço, 22
 - três pontos, 49
 - título, 11, 30
 - título do documento, 11
- umlaut, 24
- `\underbrace`, 46
 - underfull hbox, 20
- `\underline`, 32, 46
- unidades, 79, 80

URL, 22
`\usapackage`, 73
`\usepackage`, 12, 24–26

vantagens do L^AT_EX, 4
`\vdots`, 49
`\vec`, 46
vectores, 46
`\verb`, 35
verbatim, 7, 68
`\verbatim`, 68
verbatim, 35, 68
`\verbatiminput`, 68
verse, 34
vertical
 pontos, 49
`\vspace`, 80
vírgula, 23

`\widehat`, 46
`\widetilde`, 46
`\width`, 84, 85
www, 22
WYSIWYG, 3, 4

xdvi, 10

índice, 45
índice remissivo, 66

